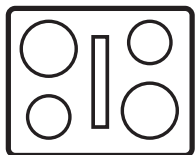




Electrolux



electrolux.com/register



EGH607BS

DA Brugsanvisning | **Kogesektion**

2

FI Käyttöohje | **Keittotas**

30



VI TÆNKER PÅ DIG

Tak fordi du købte et Electrolux-apparat. Du har valgt et produkt, som giver dig årtiers professionel erfaring og innovation. Genialt og elegant. Det er designet med dig i tankerne. Så uanset hvornår du bruger den, kan du være sikker på, at du får fantastiske resultater hver gang.

Velkommen til Electrolux.

Besøg vores hjemmeside for at:



Få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
www.electrolux.com/support



Registrér dit produkt for at få bedre service:
www.registerelectrolux.com



Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:
www.electrolux.com/shop

KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data klar, når du kontakter vores autoriserede servicecenter:

Model, PNC, serienummer.

Oplysningerne findes på typeskiltet.

 Advarsel/forsigtig-sikkerhedsanvisninger

 Generelle oplysninger og råd

 Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	5
3. INSTALLATION.....	8
4. PRODUKTBESKRIVELSE.....	11
5. FØR BRUG FØRSTE GANG.....	13
6. DAGLIG BRUG.....	13
7. EKSTRAFUNKTIONER.....	18
8. RÅD OG TIP.....	19
9. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	21
10. FEJLFINDING.....	24
11. TEKNISKE DATA.....	26
12. ENERGIEFFEKTIV.....	27
13. MILJØHENSYN.....	29

1. ⚠ OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer. Børn under 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- ADVARSEL: Ovnen og de tilgængelige dele bliver meget varme under brug. Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens det er i brug, eller når det køler af.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette apparat må kun anvendes til tilberedning af fødevarer.
- Dette apparat er beregnet til indendørs husholdningsbrug.
- Dette apparat kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast-værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.

- ADVARSEL: Ovnen og de tilgængelige dele bliver meget varme under brug. Pas på ikke at røre varmelegemerne.
- ADVARSEL: Tilberedning uden opsyn på en kogesektion med fedt eller olie kan være farligt og kan resultere i brand.
- Røg er et tegn på overophedning. Brug aldrig vand til at slukke madlavningsbranden. Sluk for apparatet, og dæk flammer med f.eks. et brandtæppe eller et låg.
- ADVARSEL: Apparatet må ikke forsynes gennem en ekstern kontaktanordning, som f.eks. en timer, eller være sluttet til et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af et forsyningsværk.
- FORSIGTIG: Tilberedningsprocessen skal overvåges En kortvarig tilberedning skal overvåges kontinuerligt.
- ADVARSEL: Fare for brand: Opbevar ikke genstande på overfladerne på kogepladen.
- Læg ikke metalgenstande som knive, gafler, skeer og grydelåg på overfladen af kogepladen, da den kan blive meget varm.
- Brug ikke apparatet, inden det monteres i den indbyggede struktur.
- Brug ikke damprenser til at rengøre apparatet.
- Efter brug skal der slukkes for kogepladen med funktionsvælgeren - stol ikke på gryderegistreringen.
- Hvis glaskeramikken/glasoverfladen er revnet, skal du slukke for apparatet og afbryde det fra strømnettet. Hvis apparatet er tilsluttet til ledningsnettet direkte ved hjælp af en samledåse, skal du fjerne sikringen for at afbryde apparatet fra strømforsyningen. Kontakt i begge tilfælde det autoriserede servicecenter.
- Sørg for god luftventilation i lokalet, hvor apparatet er installeret for at undgå tilbagestrømning af gasser ind i lokalet fra apparater, der brænder gas eller andre brændstoffer, herunder åbne brande.
- Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke er blokerede, og at luften indsamlet af apparatet ikke transporteres til en kanal, der anvendes til udstødning af røg og damp fra andre

apparater (centralvarmeanlæg, termosifoner, vandvarmere osv.).

- Når apparatet er aktivt sammen med andre apparater, må det maksimale vakuum i rummet ikke overstige 0,04 mbar.
- Rengør fedtfiltere regelmæssigt og fjern fedtaflejringer fra hvidevaren for at forhindre brandfare.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- Hvis apparatet er tilsluttet direkte til strømforsyningen, skal den elektriske installation være forsynet med en isoleringsenhed, der gør det muligt at afbryde apparatet fra strømmen på alle poler. Fuldstændig frakobling skal overholde betingelserne i overspændingskategori III. Middel til afbrydelse skal være indbygget i den faste ledningsføring i overensstemmelse med reglerne for ledningsføring.
- ADVARSEL: Brug kun kogesektionssikringer udformet af producenten af madlavningsapparatet, eller som er angivet af producenten af apparatet i brugsanvisningen som velegnede til brug, eller kogesektionssikringer indbygget i apparatet. Brug af upassende sikringer kan medføre uheld.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation



ADVARSEL!

Apparatet må kun installeres og tilsluttes af en sagkyndig.



ADVARSEL!

Risiko for personskade eller beskadigelse af apparatet.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.

- Mindsteafstanden til andre apparater og enheder skal overholdes.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Forsegl snitfladerne med et tætningsmiddel for at forhindre fugt i at forårsage ekspansion.
- Beskyt apparatets bund mod damp og fugt.
- Monter ikke apparatet ved siden af en dør eller under et vindue. Dette for at undgå, at der falder varmt kogegrej ned fra apparatet, når døren eller vinduet åbnes.
- Installér den ikke på en sådan måde, at udstødningsluft ledes ind i et væghulrum, medmindre det er designet til det formål.

- Ved kanalløs installation skal blæserudgangen placeres direkte mod væggen eller adskilles af en ekstra skabsvæg for at forhindre adgang til blæservingerne.
- Hvert apparat har køleblæsere i bunden.
- Hvis apparatet installeres over en skuffe:
 - Opbevar ikke små stykker eller ark papir, som kan blive suget ind, da de kan ødelægge køleblæserne eller skade kølesystemet.
 - Hold en afstand på mindst 2 cm mellem hvidevarens bund og dele, som opbevares i skuffen.
- Fjern eventuelle separationspaneler, som er monteret i skabet under apparatet.

2.2 El-forbindelse



ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Alt elektrisk skal tilsluttes af en kvalificeret elektriker i henhold til forbindelsesdiagrammet eller installationshæftet.
- I tilfælde af udblæsningsinstallation og hvor tilbehøret medfølger eller er obligatorisk (vægventil, vindueskontakt og/eller vinduesåbner) skal alt elektrisk tilsluttes af en kvalificeret elektriker i henhold til forbindelsesdiagrammet eller installationshæftet.
- Apparatet skal jordes.
- Inden hårde hvidevarer serviceres, skal du sørge for, at de er koblet fra strømforsyningen.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Sørg for, at hvidevaren er installeret korrekt. En løs eller forkert netledning eller stik (hvis relevant) kan gøre terminalen for varm.
- Brug den korrekte netledning.
- Netledningerne må ikke være viklet sammen.
- Sørg for, at der er installeret en stødbeskyttelse.
- Kablet skal forsynes med trækaflastning.
- Sørg for, at strømkablet eller stikket (hvis relevant) ikke får kontakt med den varme hårde hvidevare eller varmt kogeobjekt, når

du tilslutter hvidevaren til en kontakt i nærheden.

- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Sørg for ikke at beskadige netstikket (hvis relevant) eller strømkablet. Kontakt vores autoriserede servicecenter eller en elektriker, hvis en beskadiget ledning skal udskiftes.
- Beskyttelsen mod elektrisk stød fra strømførende og isolerede dele skal fastgøres, så den ikke kan fjernes uden værktøj.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Hvis stikkontakten er løs, må du ikke sætte netstikket i.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Brug kun korrekte isoleringsenheder: Gruppeafbrydere, sikringer (sikringer med skruegevind skal tages ud af fatningen), fejlstrømsrelæer og kontaktorer.
- Apparatets installation skal udføres med et isolationsudstyr, så forbindelsen til lysnettet kan afbrydes på alle poler. Isolationsudstyret skal have en brydeafstand på mindst 3 mm.

2.3 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, forbrændinger og elektrisk stød.

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Fjern al emballage, mærkning og beskyttelsesfilm (hvis relevant) inden første brug.
- Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke er blokerede. Ventilationen skal kontrolleres med jævne mellemrum af en kvalificeret person.
- Lad ikke apparatet være uden opsyn under drift.
- Sæt kogesektionen til "slukket" hver gang efter brug.
- Læg ikke bestik eller grydelåg på kogezoneerne. De kan blive meget varme.

- Betjen ikke apparatet med våde hænder, eller når det har kontakt med vand.
- Brug ikke apparatet som arbejds- eller fræsætningsplads.
- Hvis overfladen på apparatet er revnet, skal du øjeblikkeligt afbryde apparatet fra strømforsyningen. Dette for at forhindre elektrisk stød.
- Brugere med en pacemaker skal holde en afstand på mindst 30 cm fra induktionskøgezoneerne, når apparatet er i drift.
- Når du anbringer mad i varm olie, kan det sprøjte.
- Brug aldrig åben ild, når den integrerede emhætte er tændt.
- Brug ikke aluminiumsfolie eller andre materialer mellem kogesektionen og kogegrej, medmindre andet er angivet af producenten af dette produkt.
- Brug kun tilbehør, der anbefales til dette produkt af producenten.



ADVARSEL!

Risiko for brand og eksplosion.

- Fedtstoffer og olie kan frigive brændbare dampe, når de opvarmes. Hold flammer eller opvarmede genstande væk fra fedtstoffer og olie, når du tilbereder mad med dem.
- De dampe, som meget varm olie udsender, kan forårsage selvantændelse.
- Brugt olie, der kan indeholde madrester, kan forårsage brand ved en lavere temperatur end olie, der bruges første gang.
- Læg ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde med brændbare produkter i nærheden af eller på apparatet.



ADVARSEL!

Risiko for beskadigelse af apparatet.

- Stil ikke varmt kogegrej på betjeningspanelet.
- Læg ikke et varmt grydelåg på kogesektionens glasoverflade.
- Lad ikke kogegrejet koge tørt.
- Pas på, at der ikke falder genstande eller kogegrej ned på kogepladen. Overfladen kan blive beskadiget.

- Tænd ikke for køgezoneerne med tomt kogegrej eller uden kogegrej.
- Fjern aldrig gitteret eller emhættefilteret, når den indbyggede emhætte eller produktet er i brug.
- Brug aldrig den integrerede emhætte uden emhættefilteret.
- Dæk ikke indtaget på den integrerede emhætte med kogegrej.
- Åbn ikke det nederste låg, når den integrerede emhætte eller produktet er i brug.
- For at undgå at små eller lette genstande fanges i den integrerede emhætte, må de ikke placeres i nærheden.
- Kogegrej af støbejern eller med en beskadiget bund kan forårsage ridser på glasset eller glaskeramikken. Løft altid disse genstande op, når du skal flytte dem på kogesektionen.

2.4 Vedligeholdelse og rengøring

- Rengør produktet jævnlige for at forhindre forringelse af overfladematerialet.
- Sluk for produktet, og lad det køle af inden rengøring.
- Brug ikke vandspray eller damp til at rengøre apparatet.
- Rengør produktet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende produkter, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande, medmindre andet er angivet.

2.5 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet. Brug kun originale reservedele.
- Vedrørende lampe(r) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

2.6 Bortskaffelse

⚠ ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Kontakt din lokale kommune for at få oplysninger om, hvordan produktet bortskaffes på en korrekt måde.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip netledningen af tæt ved apparatet og bortskaf den.

3. INSTALLATION

⚠ ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

3.1 Inden installationen

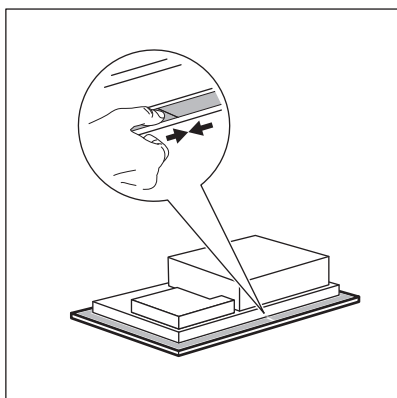
Notér følgende oplysninger fra typeskiltet, før du installerer kogesektionen: Typeskiltet sidder i bunden af kogesektionen.

Serienummer

3.2 Indbygningkogesektioner

Brug først indbygningkogesektionerne, når kogesektionen er samlet i de korrekte indbygningenheder og bordplader, der opfylder kravene.

3.3 Fastgørelse af pakningen



Installation på køkkenbord

1. Rengør bordpladen rundt om udkæringen.

2. Fastgør den medfølgende 2x6 mm tætningsliste til kogesektionens nederste kant langs den udvendige kant af den glaskeramiske. Pakningen må ikke strækkes. Sørg for, at enderne af pakningslisten placeres i midten af kogesektionens ene side.
3. Læg nogle millimeter til længden, når du tilpasser pakningslisten.
4. Sæt de to ender af pakningslisten sammen.

Integreret installation

1. Rengør falserne på bordpladen.
2. Skær den medfølgende 3x10 mm pakningsliste i fire stykker. Stykkerne skal have samme længde som falserne.
3. Skær enderne af stykkerne af i en vinkel på 45°. De skal passe præcist i hjørnerne af falserne.
4. Fastgør listerne til falsen. Stræk ikke i stykkerne. Bind ikke enderne af stykkerne over hinanden.

Når kogesektionen er samlet, forsegles det resterende mellemrum mellem glaskeramikken og bordpladen med silikone. Sørg for, at silikonen ikke kommer under glaskeramikken.

3.4 Montering

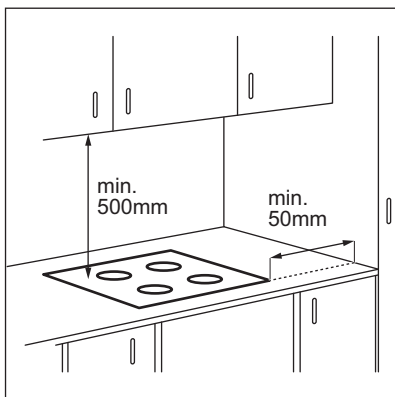
Se installationshæftet for detaljerede oplysninger om, hvordan du samler din kogeplade.

Følg kogepladens tilslutningsdiagram og vindueskontakts tilslutningsdiagram (hvis relevant), som er vist i installationshæftet og/eller på mærkaterne under kogepladen.



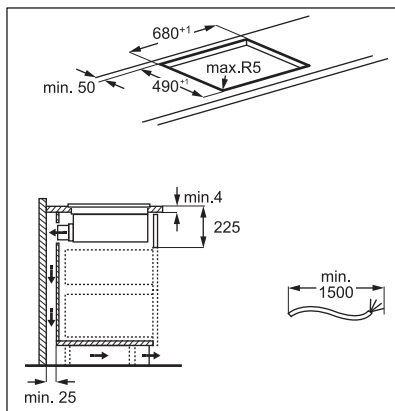
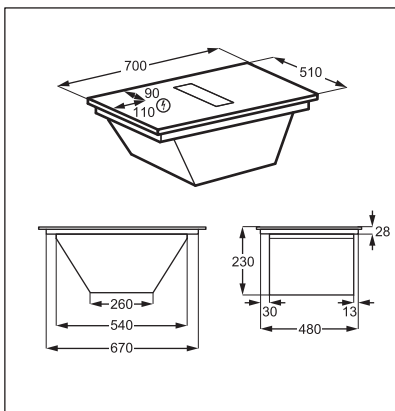
Kun for udvalgte lande

I tilfælde af installation med udsugning, kan en vindueskontakt være nødvendig (kontakt en autoriseret tekniker). Du skal købe den separat, da den ikke følger med produktet. Vindueskontakten skal installeres af en autoriseret tekniker. Se installationshæftet.

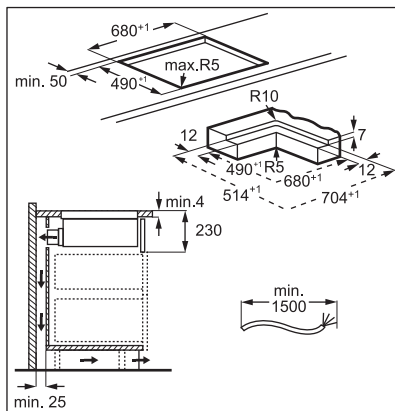
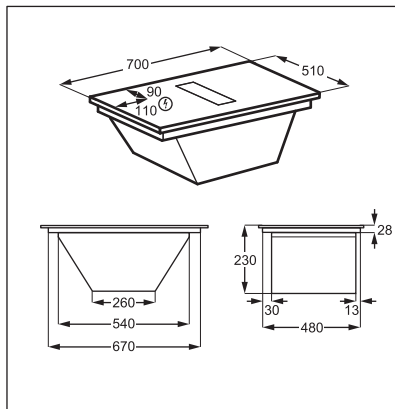


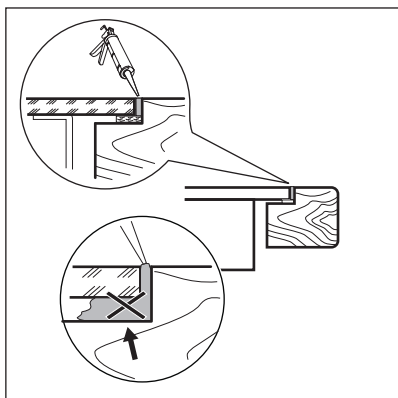
Hvis produktet installeres over en skuffe, kan kogepladens ventilation opvarme de genstande, der ligger i skuffen, under madlavningsprocessen.

INSTALLATION PÅ KØKKENBORD



INTEGRERET INSTALLATION





Find videovejledningen "Sådan installerer du din Electrolux kogeplade med integreret emhætte 70 cm" ved at skrive det fulde navn, der er angivet på grafikken nedenfor.



www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your Electrolux
 Extractor Hob 70 cm



Filterhusenhed

Før ibrugtagning skal du sørge for at indsætte kulfiltrene med lang levetid i huset med håndtagene vendt indad. Se "Rengøring af emhættefiltrene". Når filterhuset er samlet, skal du sætte det ind i emhættesystemet og anbringe gitteret på emhætten.

3.5 Tilslutningskabel

- Kogesektionen leveres med et tilslutningskabel.
- For at udskifte et beskadiget strømkabel skal du bruge en kabeltype, der kan modstå en temperatur på 125 °C eller derover.

- Den enkelte ledning skal have en diameter på mindst 1,5 mm².
- Tal med dit lokale servicecenter. Tilslutningskablet må kun udskiftes af en autoriseret elektriker.

⚠ ADVARSEL!

Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en autoriseret elektriker.

⚠ FORSIGTIG!

Forbindelser via kontaktstik er forbudt.

⚠ FORSIGTIG!

Undlad at bore eller lodde ledningsenderne. Det er forbudt.

⚠ FORSIGTIG!

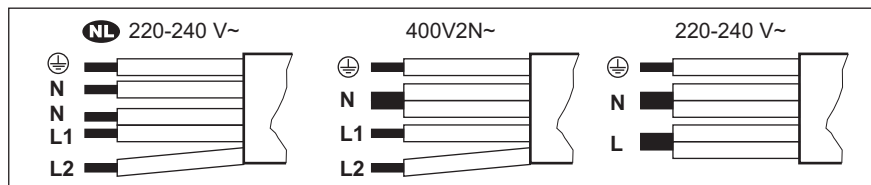
Undlad at tilslutte kablet uden kabelendehætte.

Enfaset forbindelse

1. Fjern hættten fra sorte, brune og blå ledninger.
2. Fjern en del af isoleringen af de brune, sorte og blå kabelender.
3. Forbind enderne af sorte og brune kabler.
4. Sæt en ny hætte på enden af den delte ledning (specialværktøj påkrævet).
5. Forbind enderne af to blå kabler.
6. Sæt en ny hætte på enden af den delte ledning (specialværktøj påkrævet).

To-faset forbindelse

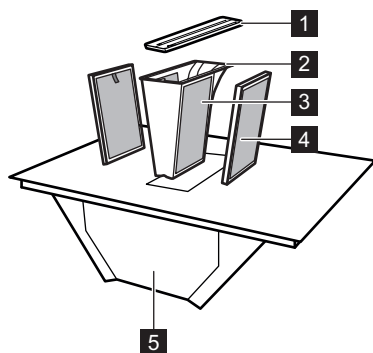
1. Fjern hættten fra de blå ledninger.
2. Fjern en del af isoleringen af de blå kabelender.
3. Forbind enderne af to blå kabler.
4. Sæt en ny hætte på enden af den delte ledning (specialværktøj påkrævet).



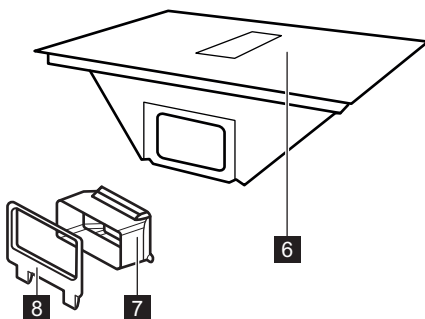
NL 220 - 240 V~		To-faset forbindelse: 400 V2N~		Enfaset forbindelse: 220 - 240 V~	
5x1,5 mm ²		5x1,5 mm ² eller 4x2,5 mm ²		5x1,5 mm ² eller 3x4 mm ²	
	Grøn - gul		Grøn - gul		Grøn - gul
N	Blå og blå	N	Blå og blå	N	Blå og blå
L1	Sort	L1	Sort	L	Sort og brun
L2	Brun	L2	Brun		

4. PRODUKTBEKRIVELSE

4.1 Produktoversigt

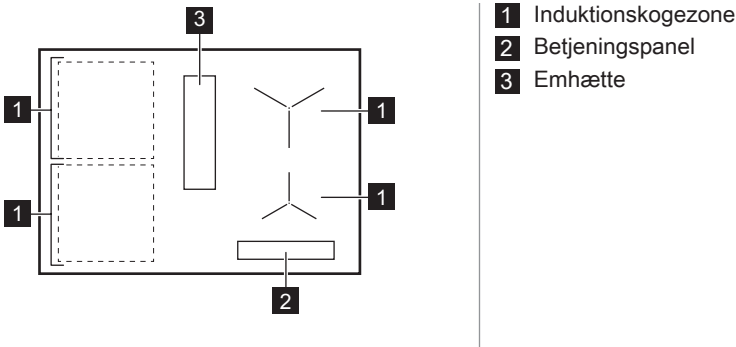


- 1** Gitter
- 2** Fedtfilterhuset
- 3** Fedtfilter (kan ikke fjernes)
- 4** Kulfilter med lang levetid
- 5** Drypbakke (under emhættesystemet)

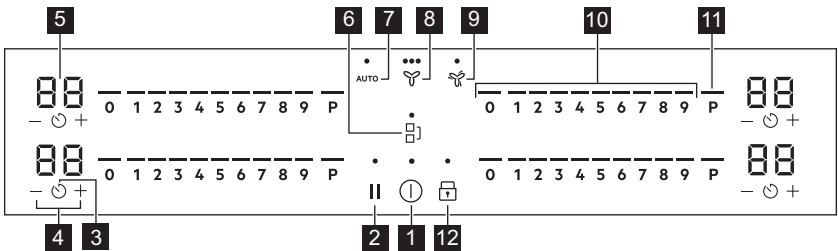


- 6** Kogeplade
- 7** Adapter til luftkanal
- 8** Montering af luftkanal til bagvæggen

4.2 Oversigt over kogepladens overflade



4.3 Betjeningspanelets layout



Brug sensorfelterne til at betjene apparatet. Display, kontrollamper og signaler viser de funktioner, der er i brug.

Sens- orfelt	Funktion	Beskrivelse
1 ①	Tænd / Sluk	Tænder / slukker for produktet.
2	Pause	Aktiverer / deaktiverer funktionen.
3 ⌚	Timer	Indstil funktionen.
4 + / - -	-	Øger eller mindsker tiden.
5 -	Timerdisplay	Viser tiden i minutter.
6]	Bridge	Aktiverer / deaktiverer funktionen.
7 AUTO	Emhættens automatiske tilstand	Aktiverer / deaktiverer funktionen.
8 🍃	Emhættens manuelle tilstand	For at aktivere/deaktivere funktionen og skifte mellem 3 blæserhastigheder.
9 🍃	Boost	Aktiverer / deaktiverer funktionen.

	Sens- orfelt	Funktion	Beskrivelse
10	-	Betjeningspanel	Indstilling af et varmetrin.
11	P	PowerBoost	Aktiverer funktionen.
12		Lås / Børnesikring	Låser / låser op for betjeningspanelet.

4.4 Display kontrollamper

Kontrollampe	Beskrivelse
 + ciffer	Der er en funktionsfejl.
	Kulfilteret med lang levetid skal regenereres.
	OptiHeat Control (3-trins restvarmeindikator): fortsæt madlavning/hold varm/restvarme.

5. FØR BRUG FØRSTE GANG

ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

5.1 Effektbegrænsning

Effektbegrænsning definerer, hvor meget strøm kogepladen bruger i alt, inden for rammerne af husets installationssikringer.

Kogesektionen er som standard indstillet til sit højest mulige effektniveau.

Sådan reduceres eller øges effektniveauet:

1. Gå ind i menuen: Tryk på , og hold den nede i 3 sekunder. Tryk derefter på , og hold den nede.
2. Tryk  på på den forreste timer, indtil P vises.
3. Tryk på  /  på den forreste timer for at indstille effektniveauet.

4. Tryk på for at afslutte. **Effektniveauer**

Se kapitlet "Tekniske data".

FORSIGTIG!

Sørg for, at den valgte effekt passer til husholdningens installationssikringer.

- P73 — 7.350 W
- P15 — 1.500 W
- P20 — 2.000 W
- P25 — 2.500 W
- P30 — 3.000 W
- P35 — 3.500 W
- P40 — 4.000 W
- P45 — 4.500 W
- P50 — 5.000 W
- P60 — 6.000 W

6. DAGLIG BRUG

ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

6.1 Aktivering og deaktivering

Tryk og hold på ① for at tænde eller slukke for kogesektionen.

6.2 Grydereregistrering

Denne funktion angiver tilstedeværelsen af kogegrej på kogepladen og deaktiverer kogesektionerne, hvis der ikke registreres kogegrej under madlavning.

Hvis du stiller kogegrej på en kogesektion, inden du vælger et varmetrin, vises indikatoren over 0 på kontrolpanelet.

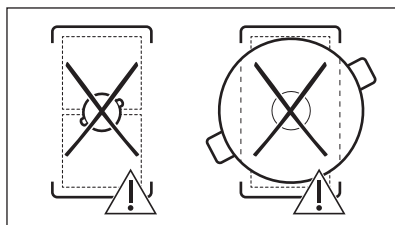
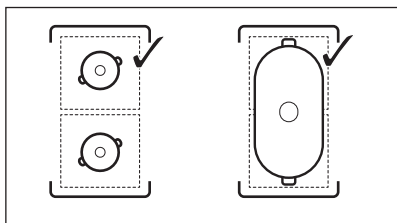
Hvis du fjerner kogegrej fra en aktiveret kogesektion og sætter det midlertidigt til side, begynder kontrollamperne over det tilsvarende kontrolpanel at blinke. Hvis du ikke sætter kogegrejet tilbage på den aktiverede kogesektion inden 120 sekunder, slukkes kogesektionen automatisk.

For at genoptage tilberedningen skal du sørge for at sætte kogegrejet tilbage på kogezonerne inden for den angivne timeout.

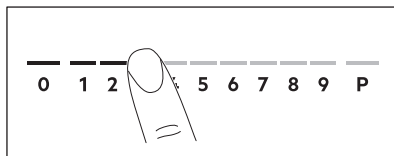
6.3 Brug af kogezonerne

Sæt kogegrejet i midten af den valgte kogezone. Induktionskogezoner tilpasser sig automatisk til størrelsen af kogegrejets bund.

Du kan bruge stort kogegrej placeret på to kogezoner samtidigt med funktionen Bridge. Kogegrejet skal dække midten af begge zoner, men må ikke overskride områdemarkeringen. Hvis kogegrejet er placeret mellem de to midtersektioner, aktiveres Bridge funktionen ikke.



6.4 Varmeindstillinger



1. Tryk på det ønskede varmetrin på betjeningspanelet.

Indikatorerne over kontrolpanelet vises op til det valgte varmetrin.

2. Tryk på 0 for at deaktivere en kogezone.

6.5 PowerBoost

Funktionen tilføjer ekstra effekt til induktionszonerne. Funktionen kan aktiveres, så den kun fungerer som induktionszone i et begrænset stykke tid. Når tiden er gået, stilles induktionszonen automatisk tilbage til det højeste varmetrin.



Se kapitlet "Tekniske data".

Sådan aktiveres funktionen for en kogezone: Tryk på **P**.

Sådan slår du funktionen fra: Skift varmetrinnet.

6.6 OptiHeat Control (3-trins restvarmeindikator)



ADVARSEL!

☰ / ☱ / ☲ Så længe kontrollampen er tændt, er der risiko for forbrænding fra restvarme.

Induktionskogezoner producerer den varme, der er nødvendig til madlavningen, i selve

kogegrejets bund. Den keramiske kogeplade opvarmes af varmen fra kogegrejet.

Kontrollamperne tændes, når en kogezone er varm. Kontrollamperne viser niveauet af restvarme for kogezoneerne, du bruger:

 - fortsæt madlavning,

 - holde varm,

 - restvarme.

Kontrollampen kan også vises:

- for de tilstødende kogezone, selv hvis du ikke bruger dem,
- når varmt kogegrej står på kold kogezone,
- når kogepladen er slukket, men kogezoneen stadig er varm.

Kontrollampen forsvinder, når kogezoneen er kølet af.

6.7 Timer indstillinger

Nedtællingstimer

Brug denne funktion til at angive, hvor længe en kogezone skal være tændt under en enkelt tilberedning.

Indstil varmetrinnet for den valgte kogesektion, og indstil derefter funktionen.

1. Tryk på . 00 vises på timerdisplayet.
2. Tryk på  eller  for at indstille tiden (00-99 minutter).
3. Tryk på  for at starte timeren, eller vent 3 sekunder. Timeren begynder at tælle ned.

For at ændre tiden: Vælg kogesektion med  og tryk på  eller .

Sådan deaktiveres funktionen: Vælg kogesektionen med  og tryk på . Resttiden tæller tilbage til 00.

Timeren tæller ned, et signal lyder, og 00 blinker. Kogesektionen deaktiveres. Tryk på et vilkårligt symbol for at stoppe signalet og blinkene.

Minutur

Du kan bruge denne funktion, når kogesektionen er tændt, men kogezoneerne kan ikke betjenes. Varmetrinnet viser 00.

1. Tryk på .
2. Tryk på  eller  for at indstille timeren. Timeren tæller ned, et signal lyder, og 00 blinker. Tryk på et vilkårligt symbol for at stoppe signalet og blinkene.

Sådan deaktiveres funktionen: Tryk på  og . Resttiden tæller tilbage til 00.

6.8 Effektstyring

Hvis flere zoner er aktive, og den brugte effekt overskrider strømbegrænsningen, fordeler denne funktion den tilgængelige effekt mellem alle kogezoneer. Kogesektionen styrer varmeindstillingerne for at beskytte sikringerne i huset.

- Hvis kogesektionen når grænsen for den maksimalt tilgængelige effekt (se typeskiltet), reduceres effekten af kogezoneerne automatisk.
- Varmetrinnet for den valgte kogesektion prioriteres altid. Den resterende effekt fordeles mellem de andre kogesektioner i den valgte rækkefølge.
- For kogesektioner, der har en reduceret effekt, blinker kontrolpanelet og viser det højest mulige varmetrin.
- Vent indtil displayet holder op med at blinke, eller sænk varmetrinnet for den valgte kogezone sidst. Kogezoneerne fortsætter med at køre med det reducerede varmetrin. Skift om nødvendigt varmetrin for kogezoneerne manuelt.
- Emhætten er altid tilgængelig som en elektrisk belastning.

6.9 Emhættefunktioner

ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

Aktivering og deaktivering af emhætten

Emhætten kan betjenes ved siden af kogepladen under madlavning, og når kogepladen er slukket.

- 1. Tryk på  for at aktivere emhætten. Der udsendes et signal, og indikatorer over symbolet vises.
- 2. Juster indstillingen af blæserhastighed efter behov ved at trykke på symbolet. Indikatorerne ændrer sig for at afspejle den aktuelle blæserhastighed.
- 3. Tryk på  gentagne gange for at deaktivere emhætten, indtil lamperne over symbolet forsvinder.

AUTO

Funktionen justerer automatisk blæserhastigheden efter kogepladens valgte varmetrin.

Når du bruger kogepladen første gang, aktiveres funktionen som regel som standard.

Du kan aktivere funktionen, når kogepladen er tændt, og ingen af kogesektionerne er tændt eller når som helst under madlavning.



Hvis du slår funktionen til, mens kogepladen er slukket, ingen af kogesektionerne er tændt, og der ikke er nogen synlig restvarme på betjeningspanelet, slukkes funktionen af sig selv efter nogle få sekunder.

- 1. Tryk og hold  nede for at aktivere kogepladen.
- 2. Tryk på AUTO for at aktivere funktionen. Der udsendes et signal, og en indikator over symbolet vises.
- 3. Stil kogegrejret på kogepladen, og vælg et varmetrin. Øg eller sænk varmetrinnet efter behov. Emhætten reagerer på varmetrinnet og øger eller mindsker blæserhastigheden i overensstemmelse hermed. Indikatorerne over emhættens symbol vises.
- 4. Tryk på 0 på kogepladens kontrolpanel for at deaktivere en kogesektion eller  for at deaktivere kogepladen. Hvis restvarmeindikatoren vises, vil AUTO fortsat justere blæserhastigheden.
- 5. For at deaktivere funktionen under tilberedning og skifte til emhættens manuelle tilstand skal du trykke på AUTO. Der udsendes et signal, og lampen over symbolet forsvinder.

Automatiske tilstande - blæserhastighedsniveauer

Em-hætte-til-stand	Restvarmeniveau (kogeplade er slukket)			Restvarmeniveau (kogeplade er tændt)			Kogning	Stegning
	0							
H1	-	-	-	-	-	-	-	1
H2	-	-	-	-	-	1	1	1
H3	-	-	-	-	1	1	1	2
H4	-	-	-	1	1	1	2	3



Hvis du slukker for kogepladen, mens AUTO kører, huskes funktionen til næste madlavning.

Boost

Funktionen aktiverer emhættens blæser på maksimal hastighed.

1. Tryk på for at aktivere funktionen. Der udsendes et signal, og kontrollampen over symbolet vises.
2. Tryk på igen for at deaktivere funktionen, hvis det er nødvendigt. Funktionen kan køre uafbrudt i maksimalt 8 minutter. Derefter ændres blæserhastigheden automatisk til 3. Du kan aktivere funktionen igen, hvis det er nødvendigt.

Auto Breeze

Funktionen indstiller automatisk emhætteblæseren til at fortsætte med at køre, når du er færdig med at tilberede maden og slukker for kogesektionen. Blæseren kører på en minimumshastighed i højst 20 minutter. Funktionen fjerner eventuelle lugte, der bliver hængende efter tilberedning.

Når du bruger kogepladen første gang, aktiveres funktionen som standard.

Når funktionen er aktiv, vises kontrollampen over AUTO. Når programmet er afsluttet, slukkes blæseren automatisk.

Sådan deaktiveres funktionen, mens den kører:

Tryk på AUTO eller . Emhættens blæser deaktiveres.

Sådan deaktiveres funktionen fuldstændigt:

1. Gå ind i menuen: Tryk på , og hold den nede i 3 sekunder. Tryk derefter på , og hold den nede.
2. Tryk på på den forreste timer, indtil dF vises på displayet.

3. Tryk på eller på den forreste timer, indtil **Sluk (--)** vises.
4. Tryk på for at afslutte.



Det anbefales ikke at deaktivere funktionen og lade den køre uafbrudt under hele programmets varighed.

6.10 Menustruktur

Tabellen viser den grundlæggende menustruktur.

Brugerindstillinger

Sym-bol	Indstilling	Mulige tilvalg
b	Lyd	Tænd / Sluk (--)
P	Effektbegrænsning	15 - 73
H	Emhætte-tilstand	1 - 4
dF	Auto Breeze	Tænd / Sluk (--)
E	Alarm-/fejlhistorik	Listen over nylige alarmer/fejl.

For at indtaste brugerindstillinger skal du trykke på og holde den nede i 3 sekunder.

Tryk derefter på , og hold den nede. Indstillingerne vises på timeren for kogesektionerne til venstre.

Navigering i menuen: menuen består af indstillingssymbolet og en værdi. Symbolet vises på den bageste timer, og værdien vises på den forreste timer. For at navigere mellem indstillingerne skal du trykke på på den forreste timer. For at ændre indstillingsværdien skal du trykke på eller på den forreste timer.

For at afslutte menuen: Tryk på .

OffSound Control

Du kan aktivere / deaktivere lydene i Menu > Brugerindstillinger.



Se "Menustruktur".

Når lydene er slået fra, kan du stadig høre lyden, når:

- du berører ①,

- timeren når til nul,
- du trykker på et inaktivt symbol.

7. EKSTRAFUNKTIONER

7.1 Automatisk slukning

Funktionen slukker automatisk for kogepladen, hvis:

- alle kogezone, samt emhætten, er slået fra,
- du ikke indstiller et varmetrin eller en blæserhastighed efter aktivering af kogepladen,
- du spilder noget, eller lægger noget på betjeningspanelet i mere end 10 sekunder (en gryde / pande, en klud osv.). Der udsendes et signal, og kogepladen slukkes. Fjern genstanden, eller rengør betjeningspanelet.
- produktet bliver for varm (f.eks. når en gryde koger tør). Lad kogezone køle af, før du bruger kogepladen igen.
- du behøver ikke deaktivere en kogezone eller ændre varmetrinnet. Kogepladen slukkes efter et stykke tid.

Forholdet mellem varmetrin / blæserhastighed og tiden efter, at produktet slukkes:

Varmetrin	Kogepladen deaktiveres efter
1 - 2	6 timer
3 - 4	5 timer
5	4 timer
6 - 9	1,5 timer

Indstilling af blæserhastighed	Emhætten deaktiveres efter
	10 timer

7.2 Pause

Denne funktion indstiller alle kogezone i brug til det laveste varmetrin. Emhættens blæserhastighed falder til 1. Når du aktiverer funktionen, mens emhætten kører i

automatisk tilstand, reduceres blæserens hastighed ikke.

Når funktionen er i drift, kan ① og || bruges. Alle andre symboler på betjeningspanelet er låst.

Funktionen standser ikke timerfunktionen.

1. Aktiver funktionen ved at trykke på || . Varmetrinnet sænkes til 1. Emhættens blæserhastighed falder til 1.

2. Deaktiver funktionen ved at trykke på || .

Det forrige varmetrin /blæserhastighed vises.

7.3 Lås

Betjeningspanelet kan låses, mens kogepladen er i brug. Dette forhindrer en utilsigtet ændring af varmetrinnet/indstillingen for emhættens hastighed.

Indstil først varmetrinnet/emhættens hastighed.

Aktiver funktionen ved at trykke på .

Deaktiver funktionen ved at trykke på  igen.



Når du slukker for kogepladen, deaktiveres funktionen.

7.4 Børnesikring

Denne funktion forhindrer utilsigtet betjening af kogepladen.

Sådan aktiveres funktionen: Tryk på ①. Indstil ikke varmetrin / emhætteindstilling.

Tryk og hold  nede i 3 sekunder, indtil indikatoren over symbolet vises. Sluk for kogesektionen med ①.



Når du slukker for kogepladen, er funktionen stadigvæk aktiv. Indikatoren over er tændt.

Sådan deaktiveres funktionen: Tryk på . Indstil ikke et varmetrin / emhætteindstilling.

Tryk og hold nede i 3 sekunder, indtil indikatoren over symbolet forsvinder. Sluk for kogesektionen med .

Tilberedning med funktionen aktiveret:

Tryk på , og tryk derefter på i 3 sekunder, indtil lampen over symbolet forsvinder. Kogepladen kan betjenes. Når du tænder for kogesektionen med , aktiveres funktionen igen.

7.5 Bridge



Funktionen virker, når gryden dækker midten af de to zoner. For yderligere oplysninger om korrekt placering af kogegrej henvises til "Brug af kogezoner".

Funktionen forbinder to kogezoner i venstre side, så de fungerer som én samlet.

Vælg først det ønskede varmetrin for den ene af kogezonerne i venstre side.

Sådan aktiveres funktionen: Tryk på . Tryk på en af betjeningssensorerne for at indstille eller skifte varmetrin.

Sådan slås funktionen fra: Tryk på . Kogesektionerne fungerer uafhængigt.

8. RÅD OG TIP



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

8.1 Kogegrej



Da induktionskogezoner har et stærkt elektromagnetisk felt, skabes der hurtigt varme i kogegrejet.

Brug induktionskogezonerne med egnet kogegrej.

- For at forhindre overophedning og forbedre zonernes ydeevne skal kogegrejet være så tykt og fladt som muligt.

- Sørg for, at pandens bund er ren og tør, inden den placeres på kogepladens overflade.
- Pas altid på med ikke at skubbe eller gnide kogegrejet mod glassets kanter og hjørner, da dette kan knække eller beskadige glasoverfladen.

Kogegrejets materiale

- **Korrekt:** støbejern, stål, emaljeret jern, rustfrit stål, sandwichbund (med en korrekt mærkning fra producenten).
- **Ikke korrekt:** aluminium, kobber, messing, glas, keramik, porcelæn.

Kogegrej er egnet til induktionskogeplader, hvis:

- vand hurtigt kommer i kog på en zone, der står på det højeste varmetrin.
- en magnet tiltrækkes af bunden af kogegrejet.

Kogegrejets mål

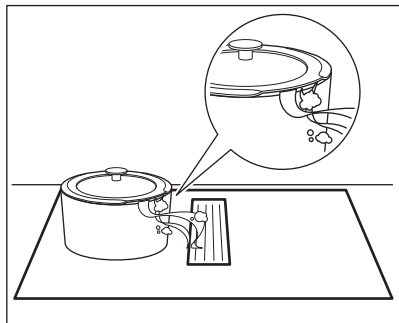
- Induktionskogezone tilpasser sig automatisk til størrelsen af kogegrejets bund.
- Kogezonens effektivitet er relateret til kogegrejets diameter. Kogegrej med en mindre diameter end det minimale modtager kun en del af den effekt, kogezonen skaber.
- Af hensyn til sikkerheden og de optimale madlavningsresultater må der ikke bruges større kogegrej end angivet i "Specifikation af kogezoner". Undgå at stille kogegrejet tæt på betjeningspanelet under tilberedningen. Det kan påvirke betjeningspanelet eller aktivere kogepladens funktioner ved et uheld.



Se under "Tekniske data".

Dampventilerede låg

Du kan bruge de særlige dampventilerede låg sammen med dit kogegrej til at optimere madlavningen yderligere. Lågene er designet til at lede den damp, der produceres i gryden, mod emhætten, hvilket minimerer uønsket madlugt og overdreven fugt i køkkenet. Lågene kan købes separat i flere størrelser, så de passer til de fleste almindelige typer kogegrej. Besøg vores hjemmeside for flere oplysninger.



8.2 Lyde ved brug

Hvis du kan høre:

- knitrende lyd: kogegrej består af forskellige materialer (en sandwichstruktur).
- fløjtelyd: du bruger en kogezone på et højt effektniveau, og kogegrejet består af flere materialer (en sandwichstruktur).
- brummen: du bruger et højt effektniveau.
- kliklyde: der opstår elektrisk omskiftning.
- hvislen, summen: blæseren kører.

Lydene er normale og betyder ikke, at der er noget galt.

8.3 Öko Timer (Eco-timer)

For at spare energi bør kogezonens varmelegeme slukkes, før minuturet lyder. Forskellen i betjeningstiden afhænger af det indstillede varmetrin og varigheden af tilberedningen.

8.4 Forenklet tilberedningsvejledning

Sammenhængen mellem en zones varmeindstilling og dens strømforbrug er ikke lineær. Når du øger varmetrinnet, er det ikke proportionelt med forøgelsen af kogezonens strømforbrug. Det betyder, at en kogezone på middel varmetrin bruger under halvdelen af dens effekt.



Data i tabellen er kun vejledende.

Varmeindstillinger	Brug til at:	Tid (min.)	Råd
1	Hold tilberedt mad varm.	efter behov	Læg låg på kogegrejet.
1 - 2	Hollandaise sauce, smelt: smør, chokolade, husblas.	5 - 25	Rør rundt en gang imellem.
2	Tilbered: luftige omeletter, spejlæg.	10 - 40	Tilbered med låg.
2 - 3	Småkogning af ris- og mælkebaserede retter, opvarmning af færdigretter.	25 - 50	Tilsæt mindst dobbelt så meget væske som ris, rør rundt i mælkebaserede retter halvvejs i tilberedningen.
3 - 4	Lav stuede grøntsager, fisk, kød.	20 - 45	Tilsæt et par spiseskefulde vand. Kontrollér vandmængden under processen.
4 - 5	Damp kartofler og andre grøntsager.	20 - 60	Dæk bunden af gryden med 1-2 cm vand. Kontrollér vandniveauet under processen. Lad låget sidde på gryden.
4 - 5	Tilbered større mængder mad, sammenkogte retter og supper.	60 - 150	Op til 3 l væske plus ingredienser.
6 - 7	Let stegning: schnitzler, cordon bleu (kalvekød), koteletter, frikadeller, pølser, lever, opbagte saucer, æg, pandekager, æbleskiver.	efter behov	Vend efter behov.
7 - 8	Kraftig stegning, brasede kartofler, tournedos, steaks.	5 - 15	Vend efter behov.
9	Kogning af vand, pasta, brunning af kød (gulasch, grydesteg), friturekogning af pommes frites.		
P	Kog store mængder vand. PowerBoost er aktiveret.		

8.5 Råd og tips til emhætten

- Gitteret, der dækker emhætten, er lavet af aluminium.
- Når AUTO-tilstanden kører, starter blæseren ved en lav hastighed i

begyndelsen af hver madlavning. Hastigheden øges gradvist. Du kan også justere blæserens hastighed manuelt.

9. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

9.1 Generelle oplysninger

- Rengør kogepladen efter hver brug.
- Brug altid kogegrej med en ren bund.
- Ridser eller mørke pletter på overfladen har ingen betydning for, hvordan kogepladen fungerer.

- Brug et specielt rengøringsmiddel til overfladen på kogepladen.
- Brug altid en skraber, der anbefales til kogeplader med glasoverflade. Brug kun skraber som et ekstra værktøj til rengøring af glasset efter standardrengøringsproceduren.

ADVARSEL!

Brug ikke knive eller andre skarpe metalredskaber til at rengøre glasoverfladen.

9.2 Rengøring af

- **Fjern straks:** smeltet plastik, plastfolie, salt, sukker og mad med sukker, da det ellers kan beskadige kogesektionen. Vær forsigtig og undgå forbrændinger. Brug en speciel kogepladeskraber på glasoverfladen i en spids vinkel og bevæg bladet hen over overfladen.
- **Fjern når kogesektionen er tilstrækkeligt afkølet:** kalkringe, vandringe, fedtpletter, metallisk misfarvning. Rengør kogesektionen med en fugtig klud og et ikke-slibende opvaskemiddel. Tør kogesektionen af med en blød klud efter rengøring.
- **Fjern skinnende metallisk misfarvning:** Brug en opløsning af vand med eddike og rengør glasoverfladen med en klud.

9.3 Rengøring af emhætten

Gitter

Gitteret leder luften ind i emhætten. Derudover beskytter det emhættesystemet og forhindrer fremmedlegemer i at falde ind ved et uheld. Gitteret kan vaskes manuelt eller i en opvaskemaskine. Tør gitteret af med en blød klud.

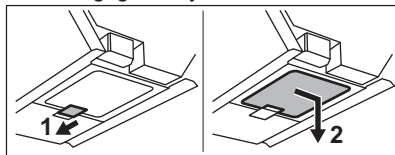
Drypbakke

Der er en drypbakke under emhætten. Den opsamler den kondens, der dannes ved madlavning. Der kan til enhver tid dryppe vand fra emhættesystemet ned i drypbakken. Husk at tømme bakken regelmæssigt. Drypbakken kan ses ovenfra, når du fjerner gitteret og filterhuset sammen med filtrerne.

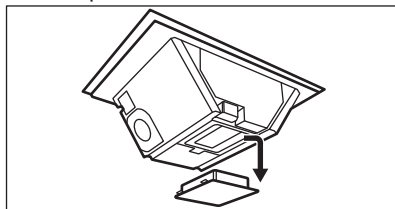
Før du tilgår drypbakken, skal du sørge for at beskytte indholdet af skuffen eller skabet under kogesektionen mod utilsigtet spild.

1. For at få adgang til drypbakken skal du først låse midterlåsen op. Skub låsen i den modsatte retning. Tag fat i drypbakken med begge hænder, og skub

den forsigtigt til højre.



2. Flyt drypbakken lodret nedad. Pas på ikke at spilde vandet.



3. Hæld vandet ud, og skyl drypbakken. Du kan vaske bakken manuelt (med sæbe og en blød klud/svamp) eller i opvaskemaskinen (standardprogram).

ADVARSEL!

Sørg for, at der ikke kommer væske ind i emhætten.

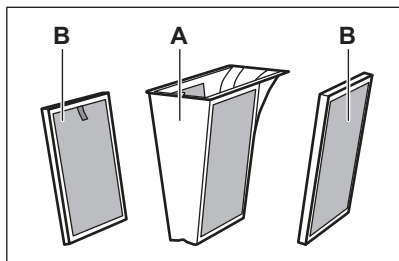
Hvis vand eller andre væsker spildes inde i emhættesystemet:

1. Sluk for emhætten.
2. Løft gitteret, og rengør forsigtigt emhætteområdet med en fugtig klud eller svamp og et mildt rengøringsmiddel.
3. Tør den overskydende væske, der har samlet sig i bunden af emhættens hulrum, væk med en svamp eller en tør klud.
4. Rengør filteret, hvis det er nødvendigt (se "Rengøring af emhættefilteret").
5. Tøm drypbakken, hvis det er nødvendigt.
6. Tænd for emhætten, indstil blæserhastigheden til 2 eller højere, og lad den køre i et stykke tid for at fjerne den resterende fugt.

9.4 Rengøring og regenerering af emhættefiltrerne

Filtreringsenheden består af følgende elementer: Fedtfilter kombineret med

fedtfilterhuset **A** og de aftagelige kulfiltere **B** med lang levetid.



Fedtfiltrene **A** opsamler fedt, olie og madrester og forhindrer disse i at komme ind i emhættesystemet. Kulfiltrene **B** med lang levetid, der indeholder aktivt kulskum, neutraliserer mados og madlugt.

Rengør filtrene jævnlgt, og regenerer dem regelmæssigt:

- Rengør fedtfiltrene, **A** så snart det opsamlede fedt er synligt. Rengøringshyppigheden afhænger af den mængde fedt og olie, der bruges i tilberedningen. Det anbefales at rengøre filtrene en gang om måneden eller oftere, hvis det er nødvendigt.
- Rengør **B** kulfiltrene med lang levetid, når det opbyggede fedt er synligt.
- Kulfiltrene **B** med lang levetid skal kun regenereres, når meddelelsen  vises. Det maksimale antal regenerationscykler er otte (ca. tre år). Derefter skal filtrene udskiftes med nye filtre.
- Derudover har kogesektionen en indbygget tæller med en påmindelse om at rengøre fedtfiltrene og regenerere kulfiltrene med lang levetid. Tælleren starter automatisk, når du tænder emhætten første gang. Efter 140 timers brug begynder kontrollampen  at blinke for at signalere, at det er tid til at rengøre fedtfiltrene og regenerere kulfiltrene **B** med lang levetid. Påmindelsen forbliver tændt i 30 sekunder, efter at du har slukket for emhætten og kogesektionen. Meddelelsen blokerer ikke brugen af kogepladen.

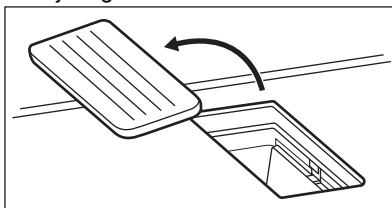
⚠ ADVARSEL!

Overmættede filtre kan udgøre en brandrisiko.

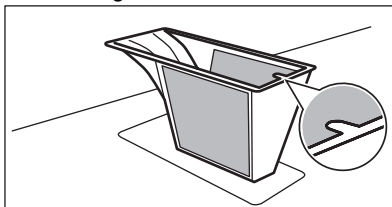
Afmontering/genmontering af filtrene

Filtrene og fedtfilterhuset sidder lige under gitteret i midten af kogesektionen. Fjern dem forsigtigt da de kan være glatte på grund af ophobet fedt.

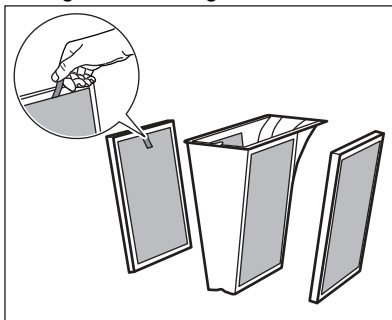
1. Fjern gitteret.



2. Tag fedtfilterhuset ud ved at tage fat i håndtaget, der stikker ud.



3. Tag kulfiltrene med lang levetid ud ved at tage fat i håndtaget.



- ### 4. Saml filterenheden igen efter rengøring:
- a. Skub kulfiltrene med lang levetid ind i emhættesystemet langs de indbyggede skinner.
 - b. Sæt fedtfilterhuset i igen.
 - c. Sæt gitteret på igen.

Rengøring af fedtfiltrene og fedtfilterhuset

1. Vask fedtfilterhuset forsigtigt i varmt vand med et mildt rengøringsmiddel sammen med fedtfiltrene. Skyl herefter med varmt vand. Du kan bruge en blød svamp, en blød klud eller en ikke-slibende rengøringsbørste til at fjerne madrester, hvis det er nødvendigt. Vask fedtfiltrene og fedtfilterhuset i opvaskemaskinen på et hvilket som helst standardprogram.



Afhængigt af vaskemiddeltypen og antallet af opvaskeprogrammer kan der naturligt forekomme mild misfarvning på filteret. Dette påvirker ikke fedtfilterets ydeevne.

Det anbefales ikke at bruge køkkenrulle under rengøring/tørring af filterkomponenterne.

2. Lad det tørre i et stykke tid ved stuetemperatur.
3. Sæt fedtfilterhuset med fedtfiltrene i igen.
4. Hvis meddelelsen  er tændt, skal du trykke på  kortvarigt for at nulstille tælleren.

Tælleren genstarter.

Rengøring af kulfiltre med lang levetid

1. Vask filtrene forsigtigt med varmt vand uden rengøringsmidler. Rengøringsmidler

kan beskadige kulfiltreringen. Du kan bruge en blød svamp, en blød klud eller en ikke-slibende rengøringsbørste til at fjerne madrester, hvis det er nødvendigt. Alternativt kan du, efter fjernelse af snavs, som sidder ekstra godt fast på filtrene, vaske dem i opvaskemaskinen ved 65-70°C (på et program, der er længere end 90 min) uden opvaskemidler og service i samme fyldning.

2. Lad filtrene tørre natten over ved stuetemperatur. Filtrene skal være helt tørre, før de monteres igen.
3. Saml filterenheden igen, og sæt den tilbage i emhætten.

Regenerering af kulfiltre med lang levetid

1. Rengør først filtrene, som beskrevet ovenfor.
 2. Placer filtrene i ovnen, og indstil den til 100°C i 120 min. Anbring filtrene på den midterste ovnribbe. Brug en ovnfunktion uden varmluft.
 3. Saml filterenheden igen, og sæt den tilbage i emhætten.
 4. Tryk kortvarigt på  for at nulstille tælleren.
- Tælleren genstarter.

10. FEJLFINDING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

10.1 Hvad gør jeg, hvis ...

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Kogesektionen kan ikke tændes eller betjenes.	Kogesektionen er ikke tilsluttet lysnettet, eller også er den tilsluttet forkert.	Kontrollér, om kogesektionen er tilsluttet korrekt til lysnettet.

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
	Sikringen er sprunget.	Kontrollér, om sikringen er årsagen til fejlen. Kontakt en kvalificeret elektriker, hvis sikringen springer flere gange i træk.
	Du indstillede ikke varmen i 60 sekunder.	Tænd for kogesektionen igen, og indstil varmetrinnet på under 60 sekunder.
	Du har rørt ved to eller flere sensorfelter samtidigt.	Berør kun ét sensorfelt.
	Pause er tændt.	Se "Pause".
	Der er vand eller fedtstænk på betjeningspanelet.	Rengør betjeningspanelet.
Du kan høre en konstant biplyd.	Den elektriske tilslutning er forkert.	Kobl kogesektionen fra lysnettet. Bed en autoriseret elektriker om at kontrollere installationen.
Du kan ikke vælge det maksimale varmetrin for en af kogezonerne.	De andre zoner forbruger den maksimalt tilgængelige strøm. Din kogesektion virker korrekt.	Reducer varmetrinnet for de andre kogezoner, der er tilsluttet til den samme fase. Se under "Effektstyring".
Der udsendes et lydsignal, og kogesektionen slukkes. Der udsendes et lydsignal, når kogesektionen slukkes.	Du har lagt noget på et eller flere sensorfelter.	Fjern genstanden fra sensorfelterne.
Kogesektionen slukkes.	Du har lagt noget på sensorfeltet ①.	Fjern genstanden fra sensorfeltet.
Restvarmeindikator tænder ikke.	Kogezonen er ikke varm, fordi den kun har været tændt i kort tid, eller også er sensoren beskadiget.	Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis zonen har været i drift tilstrækkeligt længe til at være varm.
Betjeningspanelet bliver meget varmt at røre ved.	Kogegrejet er for stort, eller du anbringer det for tæt på betjeningspanelet.	Sæt om muligt stort kogegrej på de bagste kogezoner.
Der afgives ingen lyd, når der trykkes på tasterne.	Lydene er slået fra.	Aktivering af lydene. Se "Daglig brug".
Kontrollampen over symbolet  lyser.	Børnesikring eller Lås er tændt.	Se "Børnesikring" og "Lås".
Kontrolpanelet blinker.	Der er ikke noget kogegrej på zonen, eller zonen er ikke helt dækket.	Stil kogegrej på zonen, så kogezonen dækkes helt.
	Der er brugt forkert kogegrej.	Brug kogegrej, der er egnet til induktionskogeplader. Se "Råd og tips".
	Diameteren på kogegrejets bund er for lille for zonen.	Brug kogegrej med korrekt størrelse. Se under "Tekniske data".

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Emhætten kan ikke startes eller slukkes. Indikatorerne over emhættens kontrolsymboler kan også blinke.	Blæseren kan slukke af sig selv under visse forhold, f.eks. når lokalet ikke er ordentligt ventileret.	Åbn vinduerne. Det kan være nødvendigt at installere vindueskontakten. Se "Montage". Hvis vindueskontakten allerede er til stede, skal du kontrollere, at den er korrekt installeret. Se installationshæftet. Tryk på et symbol. Emhætten kører igen.
Blæseren fungerer ikke korrekt, når emhættens funktioner aktiveres.	Stuetemperaturen omkring emhætten er for høj. Der er utilstrækkelig luftcirkulation inde i og omkring emhætten.	Sluk for kogepladen, og tag stikket ud af kontakten. Vent mindst 10 sekunder, og sæt derefter stikket i igen. Andre forslag: Prøv at sænke temperaturen i omgivelserne. Tag emhættefilteret ud, og fjern den resterende fugt fra indersiden af emhætten. Se "Vedligeholdelse og rengøring". Lad emhættesystemet tørre i en dag, og aktiver derefter emhætten igen.
Den damp, der dannes under tilberedning, absorberes ikke tilstrækkeligt af emhætten.	Lågene på kogegrejet er ikke sat rigtigt på.	Hvis dit kogegrej ikke har ventilerede låg, skal du sørge for at vippe lågene, så den frigivne damp rettes mod emhætten. Se "Råd og tips" for oplysninger om de særlige dampventilerede låg, der anbefales til brug med den integrerede emhætte.
	Emhættens filter er overmættet.	Rengør og regenerer emhættefilteret, og nulstil meddelelsen. Se "Vedligeholdelse og rengøring".
 og et tal lyser.	Der er en fejl i kogesektionen.	Sluk for kogesektionen, og tænd den igen efter 30 sekunder. Hvis  tændes igen, skal kogesektionen afbrydes fra elforsyningen. Tilslut kogesektionen igen efter 30 sekunder. Tal med et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter.

10.2 Hvis du ikke kan løse problemet ...

Kontakt din forhandler eller et autoriseret servicecenter, hvis du ikke selv kan løse problemet. Oplys specifikationerne på typeskiltet. Kontrollér, at du har betjent

kogesektionen korrekt. Hvis fejlen skyldes forkert betjening, er et teknikerbesøg ikke gratis, heller ikke i garantiperioden. Oplysninger om garantiperiode og autoriserede servicecentre fremgår af garantihæftet.

11. TEKNISKE DATA

11.1 Typeskilt

Model EHH607BS

PNC 949 599 274 00

Type 67 B4A 01 AD
Induktion 7.35 kW
Serienr.
ELECTROLUX

220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz
Fremstillet i: Tyskland
7.35 kW


11.2 Specifikation for kogezone

Kogezone	Nominel effekt (maks. varmetrin) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost maksimal varig-hed [min]	Kogegrejets dia-meter [mm]
Forreste venstre	2300	3200	10	125 - 210
Bageste venstre	2300	3200	10	125 - 210
Forreste højre	1400	2500	4	125 - 145
Bageste højre	1800	2800	10	145 - 180

Effekten af kogezone kan variere i mindre intervaller fra data i tabellen. Det skifter med kogegrejets materiale og mål.

Til optimale madlavningsresultater bør du ikke bruge kogegrej, der er større end diameteren i tabellen.

12. ENERGIEFFEKTIV

12.1 Produktoplysninger for kogesektioner

Identifikation af model	EHH607BS	
Type kogesektion	Indbygget kogesektion	
Antal kogezone	4	
Opvarmningsteknologi	Induktion	
Diameter af runde kogezone (Ø)	Forreste højre	14.5 cm
	Bageste højre	18.0 cm
Længde (L) og bredde (B) af ikke-rund kogezone	Forreste venstre	L 22.42 cm B 21.8 cm
	Bageste venstre	L 22.42 cm B 21.8 cm
Energiforbrug per kogezone (EC electric cooking)	Forreste venstre	189.1 Wh/kg
	Bageste venstre	189.1 Wh/kg
	Forreste højre	187.5 Wh/kg
	Bageste højre	174.6 Wh/kg
Kogesektionens energiforbrug (EC electric hob)	185.1 Wh/kg	

IEC / EN 60350-2 – Elektroniske husholdningsapparater til madlavning – Del 2: Kogesektioner – Metoder til måling af ydeevne.

Energimålingerne, som referer til kogeområdet, identificeres ved markeringerne for de respektive kogezone.

12.2 Kogesektion - Energibesparelse

Du kan spare energi ved madlavning i hverdagen, hvis du følger nedenstående råd.

- Når du opvarmer vand, bør du kun bruge den nødvendige mængde.

- Kom altid låg på kogegrejet, hvis det er muligt.
- Sæt kogegrejet direkte i midten af kogezonen.
- Brug restvarmen til at holde maden varm eller til at smelte mad.

12.3 Produktoplysninger og produktoplysningsark for emhætte

Produktdatabladet i henhold til (EU) no 65/2014		
Leverandørens navn eller varemærke	ELECTROLUX	
Modellkennung	EHH607BS	
Årligt energiforbrug - AECemhætte	32.7	kWh/år
Energieffektivitetsklasse	A+	
Hydraulisk effektivitet - FDEemhætte	32.0	
Klasse for hydraulisk effektivitet	A	
Belysningseffektivitet - LEemhætte	-	lux/W
Belysningseffektivitetsklasse	-	
Fedtfiltreringseffektivitet - GFEemhætte	85.1	%
Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	B	
Minimal luftstrøm under normal brug	270.0	m³/t
Maksimal luftstrøm under normal brug	550.0	m³/t
Luftstrøm ved intensiv hastighed eller turboindstilling	650.0	m³/t
A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighed	50	dB(A) re 1 pW
A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighed	66	dB(A) re 1 pW
A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighed eller turboindstilling	69	dB(A) re 1 pW
Målt energiforbrug i slukket tilstand - Po	0.49	W
Målt energiforbrug i standbytilstand - Ps	-	W
Yderligere oplysninger i henhold til (EU) no 66/2014		
Tidsforøgelsesfaktor - f	0.8	
Energieffektivitetsindeks - EEemhætte	42.6	
Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt (BEP) - QBEP	286.7	m³/t
Målt lufttryk i det optimale driftspunkt - PBEP	449	Pa
Maksimal luftstrøm - Qmaks	650.0	m³/t
Målt elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt - WBEP	111.9	W
Belysningssystemets nominelle effekt - WL	-	W
Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen - Emiddle	-	lux

Apparat testet i overensstemmelse med:
IEC / EN 61591, IEC / EN 60704-1, IEC / EN
60704-2-13, IEC / EN 50564.

12.4 Emhætte - Energibesparelse

Du kan spare energi ved madlavning i
hverdagen, hvis du følger nedenstående råd.

- Når du starter tilberedningen, skal du indstille emhætteblæseren til en lav hastighed. Lad emhætten køre et par minutter, når tilberedningen er færdig.

- Forøg kun blæserhastigheden for at fjerne store mængder damp eller røg. Det anbefales kun at bruge Boost-funktionen i ekstreme situationer.
- Rengør emhættefilteret regelmæssigt, og udskift det, når det er nødvendigt for at opretholde dets effektivitet.
- Brug kanalsystemets maksimale diameter til at optimere effektiviteten og minimere støj.

13. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet .
Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er

mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

SINUN PARHAAKSESI

Kiitos, kun valitsit Electrolux-laitteen. Olet valinnut tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana hankittuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu sinua varten. Laitetta käyttäessäsi voit olla aina varma erinomaisista tuloksista.
Tervetuloa Electroluxiin.

Vieraile verkkosivullamme:



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

www.electrolux.com/support



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:

www.registerelectrolux.com



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:

www.electrolux.com/shop

ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme:

Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

 Varoitus / Varotoimi- ja turvallisuustietoja

 Yleistietoa ja vinkkejä

 Ympäristönsuojelutietoja

Oikeus muutoksiin pidätetään.

SISÄLTÖ

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	31
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	33
3. ASENNUKSEEN.....	36
4. TUOTEKUVAUS.....	39
5. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ.....	41
6. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	42
7. LISÄTOIMINNOT.....	46
8. VIHJEITÄ JA NEUVOJA.....	47
9. HOITO JA PUHDISTUS.....	49
10. VIANMÄÄRITYS.....	53
11. TEKNISET TIEDOT.....	55
12. ENERGIAEHTOKUUS.....	55
13. YMPÄRISTÖNSUOJELU.....	57

1. ⚠️ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helpopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Tuote on pidettävä alle 8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät ryhdy leikkimään laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- VAROITUS: Uuni ja sen esilläolevat osat kuumentuvat käytön aikana. Pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa laitteen lähetyviltä sen ollessa toiminnassa tai jäähtymässä.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

1.2 Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan ruoanlaittoon.
- Tämä laite on tarkoitettu yhden kotitalouden käyttöön sisätiloissa.

- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatilamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoja.
- VAROITUS: Uuni ja sen esilläolevat osat kuumentuvat käytön aikana. Varo koskettamasta uunin lämmitysvastuksia.
- VAROITUS: Rasvalla tai öljyllä kypsentaminen ilman valvontaa voi olla vaarallista, ja se voi aiheuttaa tulipalon.
- Savu on merkki ylikuumenemisesta. Älä koskaan käytä vettä ruoanvalmistuksen aiheuttaman tulipalon sammuttamiseen. Kytke laite pois päältä ja peitä liekit esim. sammutuspeitteellä tai kannella.
- VAROITUS: Laitteeseen ei saa liittää ulkoista kytkintä, kuten ajastinta, eikä sitä saa liittää virtapiiriin, jonka sähkölaitos säännöllisin väliajoin kytkee päälle/pois päältä.
- HUOMIO: Kypsennystoimintoa on valvottava Lyhyen jakson ruoan kypsymistä tulee valvoa jatkuvasti.
- VAROITUS: Tulipalon vaara: Älä säilytä esineitä keittotason pinnoilla.
- Metalliesineitä, kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita ja kansia ei saa asettaa keittotason pinnalle, koska ne voivat kuumentua.
- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu kalusteeseen.
- Laitteen puhdistuksessa ei saa käyttää höyrypesuria.
- Älä luota keittoastian tunnistimeen, vaan kytke keittotason vastus pois päältä sen säätimellä.
- Jos keraaminen/lasipinta on vaurioitunut, katkaise virta laitteesta ja irrota pistoke pistorasiasta. Jos laite on liitetty sähköverkkoon suoraan kytkentäkoteloä käyttäen, irrota sulake virran katkaisemiseksi laitteesta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun kummassakin tapauksessa.
- Varmista, että huoneen ilmanvaihto on hyvä. Muiden kaasulla tai polttoaineilla toimivien laitteiden tai avotulien kehittämät höyryt tai savu eivät saa päästä tilaan ilmastointikanavien kautta.

- Varmista, ettei tuuletusaukoissa ole tukoksia ja ettei laitteen keräämää ilmaa syötetä muiden laitteiden savun- ja höyrynpöistokanaviin (keskuslämmitysjärjestelmät, termosifonit, vedenlämmittimet, jne.).
- Kun laite toimii muiden laitteiden kanssa, huoneen alipaine saa olla korkeintaan 0,04 mbar.
- Puhdista liesituulettimen suodatin säännöllisesti ja poista rasvajäämät laitteesta tulipalovaaran välttämiseksi.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- Jos laite on liitetty suoraan sähköverkkoon, sähköjärjestelmään on asennettava eristyslaite, joka mahdollistaa virran katkaisemisen kaikista laitteen navoista. Täydellinen virran katkaisu on taattava ylijänniteluokan III määräyksien mukaisesti. Poiskytkentävälineet on sisällytettävä kiinteään johdotukseen johdotussääntöjä noudattaen.
- VAROITUS: Käytä ainoastaan kodinkoneen valmistajan suunnittelemaa keittotason suojia, laitteen valmistajan käyttöohjeessa määritetyjä suojia tai keittotason mukana toimitettuja suojia. Virheellisten suojien käyttö voi aiheuttaa onnettomuuksia.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus



VAROITUS!

Laitteen asennuksen ja liitännät saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.



VAROITUS!

Henkilövahinkojen tai laitteen vaurioitumisen vaara.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.

- Noudata mainittuja vähimmäisetäisyyksiä muihin laitteisiin ja kalusteisiin.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Tiivistä kaapin leikkauspinnat tiivistäineellä estääksesi kosteuden aiheuttaman turpoamisen.
- Suojaa laitteen alaosa höyryltä ja kosteudelta.
- Älä asenna laitetta oven viereen tai ikkunan alapuolelle. Tällöin keittoastioiden putoaminen laitteesta vältetään oven tai ikkunan avaamisen yhteydessä.
- Laitetta ei saa asentaa niin, että ilma poistuu seinän sisään, ellei seinän

syvennystä ole tarkoitettu tähän tarkoitukseen.

- Kanavattomaan asennukseen puhaltimen ulostulo on sijoitettava suoraan seinää vasten tai erotettava ylimääräisellä kaapin seinällä, jotta estetään pääsy puhaltimen siipiin.
- Kunkin laitteen alaosassa on jäähdytyspuhaltimet.
- Jos laite asennetaan laatikon yläpuolelle:
 - Älä säilytä laatikossa pieniä kappaleita tai paperiarkkeja, jotka voivat päästä laitteeseen. Muutoin ne voivat vahingoittaa jäähdytyspuhaltimia tai heikentää jäähdytysjärjestelmän tehoa.
 - Varmista, että laitteen alaosan ja vetolaatikon säilytettävien esineiden välinen etäisyys on vähintään 2 cm.
- Poista laitteen alla olevaan kaappiin mahdollisesti asennetut erotuslevyt.

2.2 Sähkökytkentä

VAROITUS!

Tulipalon ja sähköiskun vaara.

- Kaikki sähköliitännät on teetettävä pätevällä sähköasentajalla kytkentäkaavion tai asennuskirjan mukaan..
- Poistoilma-asennuksen yhteydessä, ja jos varusteet ovat olemassa tai pakollisia (seinäventtiili, ikkunakytkin ja/tai ikkunanavaaja), sähköliitännät on teetettävä pätevällä sähköasentajalla kytkentäkaavion tai asennuskirjan mukaisesti.
- Laite on maadoitettava,.
- Varmista ennen toimenpiteiden suorittamista, että laite on irrotettu sähköverkosta.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Varmista, että laite on asennettu oikein. Löysät tai vääränlaiset virtajohtot tai pistokkeet (jos olemassa) voivat aiheuttaa liittimen ylikuumentumisen.
- Käytä oikeaa verkkovirtajohtoa.
- Älä päästä virtajohtoa soikeutumaan.
- Tarkista, että iskusuojaus on asennettu.
- Käytä johdossa vedonpoistajaa.

- Varmista, ettei virtajohto tai pistoke (jos sellainen on) kosketa kuumaan laitteeseen tai kuumiin keittoastioihin, kun liität laitteen pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Varmista, ettei pistoke (jos sellainen on) tai virtajohto vaurioidu. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme tai sähköasentajaan vaurioituneen virtajohdon vaihtamiseksi.
- Jännitteidenalaisten ja eristettyjen osien suojat tulee asentaa niin, ettei niiden irrotus onnistu ilman työkaluja.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Jos pistoke on löysästi kiinni virtajohdossa, älä kiinnitä sitä pistorasiaan.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Käytä vain asianmukaisia eristyslaitteita: suojakytkimet, sulakkeet (ruuvattavat sulakkeet on irrotettava kannasta), vikavirtakytkimet ja kontaktorit.
- Sähköasennuksessa on oltava erotin, joka mahdollistaa laitteen irrottamisen sähköverkosta kaikista navoista. Erottimen kontaktiaukon leveys on oltava vähintään 3 mm.

2.3 Valitse

VAROITUS!

Henkilövahinkojen, palovammojen ja sähköiskujen vaara.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Poista kaikki mahdolliset pakkausmateriaalit, merkit ja suojakalvot ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Varmista, että tuuletusaukoissa ei ole tukoksia. Ammattitaitoisen henkilön on tarkistettava ilmanvaihto säännöllisesti.
- Laitetta ei saa jättää päälle valvomatta.
- Kytke keittoalue aina "off"-asentoon kunkin käyttökerran jälkeen.
- Älä laita ruokailuvälineitä tai kattiloiden kansia keittoalueille. Ne saattavat kuumentua.
- Älä käytä laitetta, jos kätesi ovat märät tai laitteen ollessa kosketuksessa veteen.

- Älä käytä laitetta työtasona tai tavaroiden säilytystasona.
- Jos laitteen pinnassa on säröjä, irrota laite välittömästi virtalähteestä. Näin ehkäistään sähköiskuja.
- Sydämentahdistimia käyttävien henkilöiden on säilytettävä vähintään 30 cm:n turvaetäisyys induktiokeittoalueisiin laitteen ollessa toiminnassa.
- Laittaessasi elintarvikkeita kuumaan öljyyn, seurauksena voi olla roiskeita.
- Älä koskaan käytä avotulta, kun integroitu liesituuletin on toiminnassa.
- Älä käytä alumiinifoliota tai muita materiaaleja keittotason ja keittoastian välissä, ellei tämän laitteen valmistaja ole toisin ohjeistanut.
- Käytä vain valmistajan tälle laitteelle suosittelemia varusteita.

VAROITUS!

Tulipalon ja räjähdysvaara.

- Kuumentuneesta rasvasta voi syntyä syttyviä höyryjä. Pidä liekit tai kuumat esineet kaukana rasvoista ja öljyistä ruoanvalmistuksen aikana.
- Kuumat höyryt voivat aikaansaada syttymisen.
- Käytetty öljy, joka voi sisältää ruokajäämiä, voi aiheuttaa tulipalon alhaisemmassa lämpötilassa kuin ensimmäistä kertaa käytetty öljy.
- Älä aseta helposti syttyviä tuotteita tai helposti syttyvien aineiden kanssa kosketuksissa olleita tuotteita laitteeseen, laitteen päälle tai sen lähelle.

VAROITUS!

Laitteen vaurioitumisen vaara.

- Älä aseta kuumia keittoastioita käyttöpaneelin päälle.
- Älä aseta kuumaa keittoastian kantta keittotason lasipinnalle.
- Älä anna keittoastian kiehua kuiviin.
- Varo, etteivät esineet ja keittoastiat pääse putoamaan laitteen päälle. Laitteen pinta voi vaurioitua.
- Älä käynnistä keittoalueita tyhjiällä keittoastioilla tai ilman, että keittoalueella on keittoastia.

- Älä koskaan poista ritilää tai liesituulettimen suodatinta, kun integroitu liesituuletin tai laite on toiminnassa.
- Älä koskaan käytä integroitua liesituulettinta ilman sen suodatinta.
- Älä peitä integroidun liesituulettimen tuloaukkoa astioilla.
- Älä avaa pohjakantta, kun integroitu liesituuletin tai laite on toiminnassa.
- Älä aseta pieniä tai kevyitä esineitä integroidun liesituulettimen lähelle, jotta ne eivät jää jumiin laitteen sisälle.
- Valuraudasta tai valmistetut keittoastiat tai keittoastiat, joiden pohjassa on vaurioita, voivat aiheuttaa naarmuja lasiin tai lasikeramiikkaan. Näitä astioita on kohotettava, kun niitä halutaan siirtää eri kohtaan keittotasolla.

2.4 Hoito ja puhdistus

- Puhdista laite säännöllisesti, jotta pintamateriaali pysyisi hyväkuntoisena.
- Kytke virta pois laitteesta ja anna sen jäähtyä, ennen kuin aloitat puhdistuksen.
- Älä käytä vesisuihketta ja höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sienisiä, liuotteita tai metalliesineitä, ellei toisin ohjeisteta.

2.5 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lamputa sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestäämään kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, värinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

2.6 Hävittäminen



VAROITUS!

Loukkaantumisen tai tukehtumisen vaara.

- Kysy tietoja laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa virtajohto laitteen läheltä ja hävitä se.

3. ASENNUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

3.1 Ennen asentamista

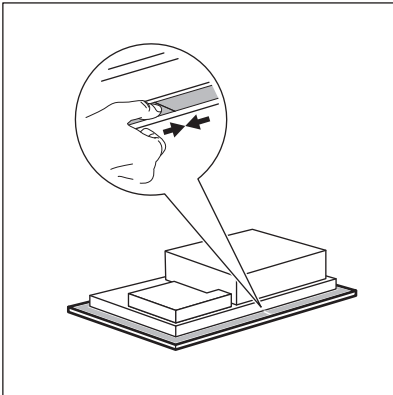
Kirjoita alla olevat tiedot ylös arvokilvestä ennen keittotason asentamista. Arvokilpi sijaitsee keittotason pohjassa.

Sarjanumero

3.2 Kalusteeseen sijoitettavat keittotasot

Kalusteeseen sijoitettavia keittotasoja saa käyttää vasta, kun ne on asennettu sopiviin, määräystenmukaisiin kalusteisiin ja työtasoihin.

3.3 Tiivisteen kiinnittäminen



Asennus tason päälle

1. Puhdista työtaso leikkausalueen ympäriltä.
2. Kiinnitä mukana toimitettu 2x6 mm tiivistenauha keittotason alareunaan

lasikeraamisen ulkoreunaa pitkin. Älä venytä tiivistettä. Varmista, että tiivistenauhan päät sijaitsevat keittotason yhden sivun keskellä.

3. Lisää pituuteen joitakin millimetrejä, kun leikkaat tiivistenauhaa.
4. Liitä tiivistenauhan päät yhteen.

Integroitu asennus

1. Puhdista työtason huulokset.
2. Leikkaa mukana toimitettu 3x10 mm tiivistenauha neljäksi raidaksi. Raidojen on oltava samanpituiset kuin huulokset.
3. Leikkaa raidan päät kulmaan 45°. Niiden pitäisi sopia tarkasti huulosten kulmiin.
4. Kiinnitä raidat huulloksiin. Älä venytä nauhoja. Älä taita nauhojen päitä päällekkäin.

Tiivistä keraamisen pinnan ja työtason väliin jäänyt rako keittotason asentamisen jälkeen silikonilla. Varmista, ettei silikonia pääse keraamisen lasipinnan alle.

3.4 Kokaminen

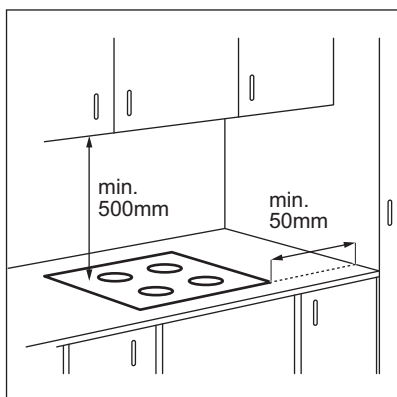
Katso lisätietoja keittotason asennuksesta asennusoppaasta.

Käytä apuna asennusoppaassa ja/tai keittotason alla olevissa merkinnöissä esitettävää (mahdollista) keittotason liitäntäkaaviota ja ikkunakytkimen liitäntäkaaviota.



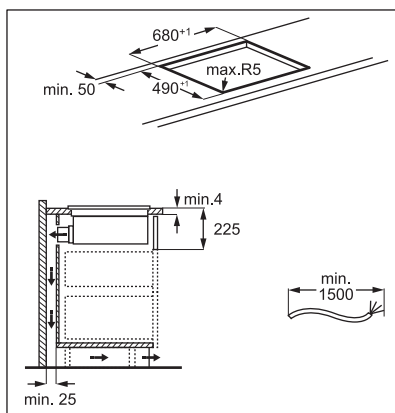
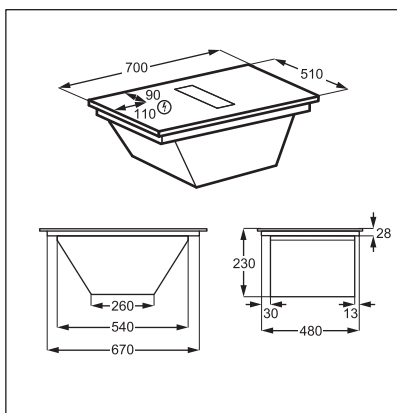
Vain tietyissä maissa

Pakoputkiasennukseen saatetaan tarvita ikkunan kytkin (ota yhteyttä valtuutettuun huoltoteknikkoon). Se on ostettava erikseen, koska sitä ei toimiteta keittotason kanssa. Ikkunakytkimen voi asentaa vain valtuutettu asentaja. Katso lisätietoja asennusoppaasta.

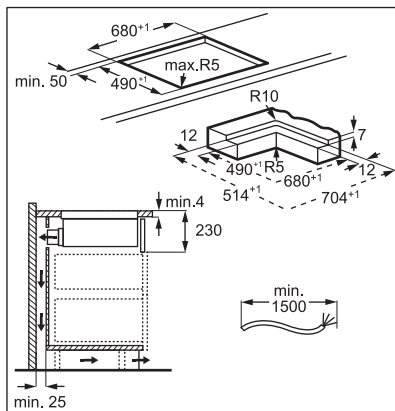
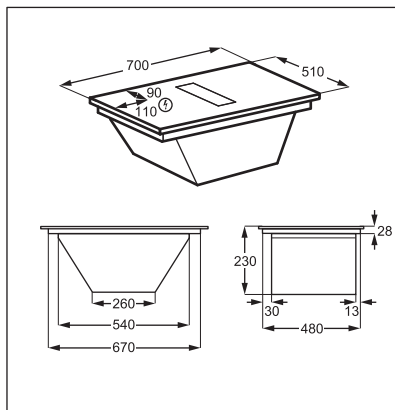


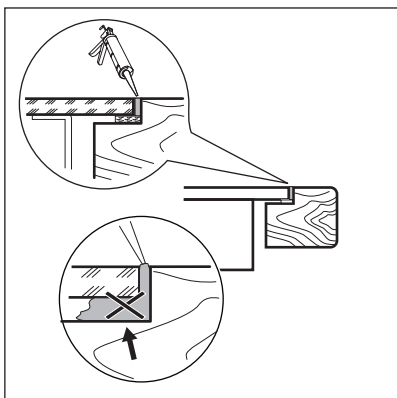
Jos laite on asennettu vetolaatikon yläpuolelle, vetolaatikon sisältö voi lämmetä ruoanlaiton aikana keittotason ilmanvaihdon seurauksena.

ASENNUS TASON PÄÄLLE



INTEGROITU ASENNUS





Etsi video-opastus "Electroluxin liesituulettimellisen 70 cm:n keittotason asentaminen" kirjoittamalla alla olevassa kuvassa ilmoitettu nimi kokonaisuudessaan.



www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your Electrolux
 Extractor Hob 70 cm



Suodatinkotelon asennus

Varmista ennen ensimmäistä käyttökertaa, että pitkäikäiset hiilisuodattimet on asennettu kotelon sisälle niin, että kädensijat osoittavat sisäänpäin. Katso kohta "Liesituulettimen suodattimen puhdistus". Kun suodattimen kotelo on asennettu, aseta se liesituuletinjärjestelmään ja aseta ritilä liesituulettiimeen.

3.5 Virtajohto

- Keittotason tehonsyöttö on järjestetty virtajohtolla.
- Vaihda vioittunut verkkokaapeli käyttämällä kaapelityyppejä, joka kestää vähintään 125 °C :n lämpötilan.

- Yksittäisen johtimen vähimmäishalkaisija on 1,5 mm².
- Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Virtajohtoon saa vaihtaa vain sähköasentaja.

⚠ VAROITUS!

Kaikki sähkökytkennät on teetettävä alan koulutuksen saaneella sähköasentajalla.

⚠ HUOMIO!

Pistokeliitännät eivät ole sallittuja.

⚠ HUOMIO!

Johtimen päitä ei saa porata tai hitsata. Se on kiellettyä.

⚠ HUOMIO!

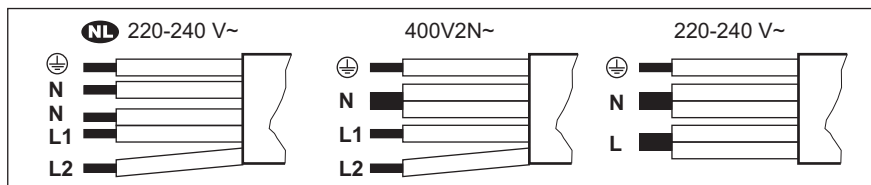
Kaapelia ei saa liittää, jos sen päässä ei ole holkkia.

Yksivaiheinen liitäntä

1. Irrota johtimen holkki mustasta, ruskeasta ja sinisestä johdosta.
2. Irrota osa eristeestä ruskean, mustan ja sinisen johdon päästä.
3. Liitä mustan ja ruskean johdon päät.
4. Kiinnitä uusi johtimen holkki jaetun johdon päähän (edellyttää erikoistyökalun käyttöä).
5. Liitä kahden sinisen johdon päät.
6. Kiinnitä uusi johtimen holkki jaetun johdon päähän (edellyttää erikoistyökalun käyttöä).

Kaksivaiheinen liitäntä

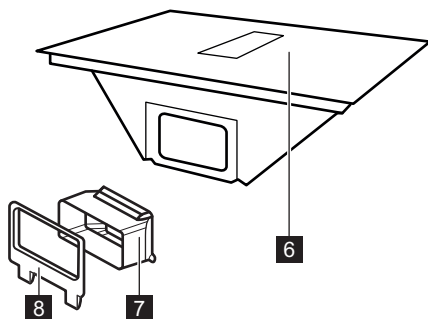
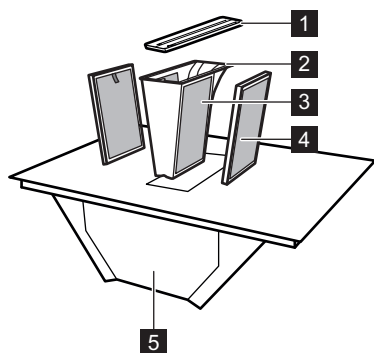
1. Irrota kaapeli ja holkki sinisistä johdoista.
2. Irrota osa eristeestä sinisten johtojen päästä.
3. Liitä kahden sinisen johdon päät.
4. Kiinnitä uusi johtimen holkki jaetun johdon päähän (edellyttää erikoistyökalun käyttöä).



NL 220 - 240 V~		Kaksivaiheinen liitäntä: 400 V2N~		Yksivaiheinen liitäntä: 220 - 240 V~	
5 x 1,5 mm ²		5 x 1,5 mm ² tai 4 x 2,5 mm ²		5 x 1,5 mm ² tai 3 x 4 mm ²	
	Vihreä/keltainen		Vihreä/keltainen		Vihreä/keltainen
N	Sininen ja sininen	N	Sininen ja sininen	N	Sininen ja sininen
L1	Musta	L1	Musta	L	Musta ja ruskea
L2	Ruskea	L2	Ruskea		

4. TUOTEKUVAUS

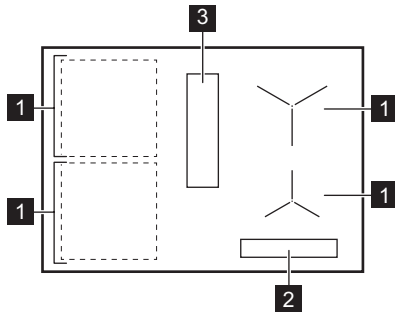
4.1 Tuotteen yleiskatsaus



- 1 Ritiä
- 2 Rasvasuodattimen kotelo
- 3 Rasvasuodatin (kiinteä)
- 4 Pitkäikäinen hiilisuodatin
- 5 Tiputuslusta (liesituulettimen alla)

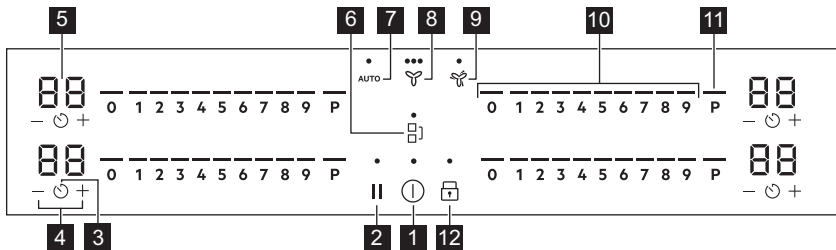
- 6 Keittotaso
- 7 Ilmakanavasovitin
- 8 Ilmakanavaliitin takaseinään

4.2 Keittoaluejärjestely



- 1 Induktiokeittoalue
- 2 Käyttöpaneeli
- 3 Liesituuletin

4.3 Ohjauspaneelin asettelu



Laitetta käytetään kosketuspainikkeilla. Näytöt, merkkivalot ja äänimerkit ilmaisevat, mitkä toiminnot ovat käytössä.

Kosketuspainike	Toiminto	Kuvaus
1	Päällä / Pois päältä	Laitteen kytkeminen toimintaan ja pois toiminnasta.
2	Tauko	Toiminnon kytkeminen päälle ja pois päältä.
3	Ajastin	Toiminnon asettaminen.
4	-	Ajan lisääminen tai vähentäminen.
5 -	Ajastimen näyttö	Ajan osoittaminen minuutteina.
6	Bridge	Toiminnon kytkeminen päälle ja pois päältä.
7 AUTO	Liesituulettimen automaattitila	Toiminnon kytkeminen päälle ja pois päältä.
8	Liesituulettimen manuaalinen tila	Toiminnon kytkeminen päälle / pois päältä ja puhaltimen kolmen nopeustason vaihtaminen.

	Kosketuspainike	Toiminto	Kuvaus
9		Boost	Toiminnon kytkeminen päälle ja pois päältä.
10	-	Ohjauspalkki	Tehotason säätäminen.
11	P	PowerBoost	Toiminnon kytkeminen toimintaan.
12		Lukko / Lapsilukko	Käyttöpaneelin lukitseminen/lukituksen poistaminen.

4.4 Näytön merkkivalot

Merkkivalo	Kuvaus
	Laitteessa on toimintahäiriö.
	Pitkäikäinen hiilisuoatin on regeneroitava.
	OptiHeat Control (kolmivaiheinen jälkilämmön ilmainen): jatka kypsennystä / lämpimänä pito / jälkilämpö.

5. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ

VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

5.1 Tehonrajoitus

Tehonrajoitus määrittää, kuinka paljon tehoa keittotaso käyttää yhteensä talon asennussulakkeiden asettamissa rajoissa.

Keittotaso on asetettu oletusarvoisesti suurimmalle mahdolliselle tehotasolle.

Tehotasoa voidaan laskea ja nostaa seuraavasti:

- Siirry valikkoon: paina ja pidä alhaalla painiketta ① 3 sekunnin ajan. Paina sen jälkeen ja pidä alhaalla .
- Paina etuosan ajastimesta, kunnes esiin tulee P.
- Aseta tehotaso painamalla ajastimen painiketta / .

4. Paina ① poistuaksesi.

Tehotasot

Lue ohjeet kohdasta "Tekniset tiedot".

HUOMIO!

Varmista, että valittu tehotaso sopii rakennuksen sulakkeisiin.

- P73 – 7350 W
- P15 – 1500 W
- P20 – 2000 W
- P25 – 2500 W
- P30 – 3000 W
- P35 – 3500 W
- P40 – 4000 W
- P45 – 4500 W
- P50 – 5000 W
- P60 – 6000 W

6. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

6.1 Kytkeä toimintaan ja pois toiminnasta

Paina  ja pidä se painettuna kytkeäksesi keittotasen toimintaan ja pois toiminnasta.

6.2 Keittoastian havaitseminen

Tällä ominaisuudella ilmoitetaan keittotasolla olevasta keittoastiasta ja kytetään keittoalueet pois käytöstä, jos kypsennyksen aikana ei havaita keittoastiaa.

Jos keittoalueelle asetetaan keittoastia ennen tehoasetuksen valintaa, säätöpalkin painikkeen 0 yläpuolella oleva merkkivalo syttyy.

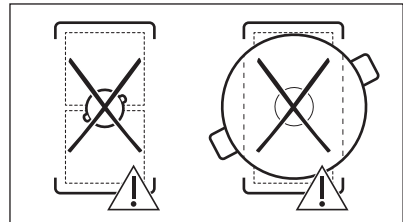
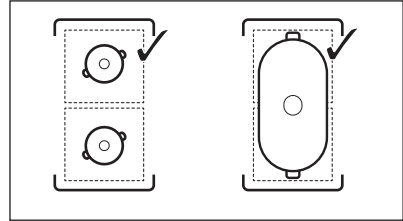
Jos käyttöön kytketyltä keittoalueelta poistetaan keittoastia ja se asetetaan sivuun tilapäisesti, vastaavan säätöpalkin yläpuolella olevat merkkivalot alkavat vilkkua. Jos päälle kytkettyneelle keittoalueelle ei aseteta keittoastiaa 120 sekunnin kuluessa, keittoalue kytkeytyy automaattisesti pois käytöstä.

Jos haluat jatkaa kypsennystä, aseta keittoastia takaisin keittoalueille ennen ilmoitettua aikakatkaisua.

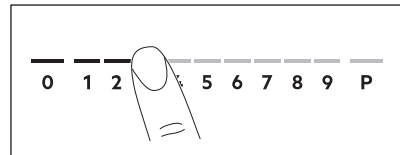
6.3 Keittoalueiden käyttäminen

Aseta keittoastia valitun alueen keskelle. Induktiokeittotasot mukautuvat automaattisesti keittoastian pohjan kokoon.

Voit käyttää suuria keittoastioita asettamalla ne kahdelle keittoalueelle samanaikaisesti toiminnon Bridge avulla. Keittoastian on peitettävä molempien alueiden keskiosat ylittämättä kuitenkaan merkittyä aluetta. Jos keittoastia sijaitsee keskiosien välillä, Bridge -toiminto ei kytkeydy toimintaan.



6.4 Tehoasetus



1. Paina haluamaasi tehoasetusta säätöpalkissa.

Säätöpalkin yläpuolella olevat merkkivalot syttyvät valittuun tehotasoon asti.

2. Kytke keittoalue pois päältä painamalla 0.

6.5 PowerBoost

Kyseinen toiminto lisää induktiokeittoalueiden käytettävissä olevaa tehoa. Toiminto voidaan kytkeä toimintaan induktiokeittoalueelle vain rajoitetuksi ajaksi. Tämän jälkeen induktiokeittoalue kytkeytyy automaattisesti takaisin korkeimmalle tehotasolle.



Lue ohjeet kohdasta "Tekniset tiedot".

Kytke toiminto toimintaan keittoalueeseen: kosketa **P**.

Toiminnon kytkeminen pois toiminnasta: muuta tehotasoa.

6.6 OptiHeat Control (3-vaiheinen jäännöslämmön merkkivalo)

VAROITUS!

 Jälkilämmön aiheuttama palovammojen vaara on olemassa niin kauan kuin merkkivalo on näkyvässä.

Induktiokeittoalueet tuottavat kypsennykseen tarvittavan lämmön suoraan keittoastian pohjaan. Lasikeramiikka kuumenee keittoastian lämmöllä.

Merkkivalot syttyy, kun keittoalue on kuuma. Merkkivalot ilmoittavat käytössä olevien keittoalueiden jälkilämmön tason:

 - jatka kypsennystä,

 - lämpimänä pito,

 - jälkilämpö.

Merkkivalo voi myös ilmestyä:

- viereisille keittoalueille vaikka et olisi niitä käyttämässä,
- kun kuumia keittoastioita asetetaan kylmälle keittoalueelle,
- kun keittotaso on kytketty pois päältä, mutta keittoalue on edelleen kuuma.

Merkkivalo sammuu, kun keittoalue on jäähtynyt.

6.7 Ajastinvalinnat

Ajanlaskuajastin

Valitse tämä toiminto keittoalueen toiminta-ajan asettamiseen yhtä käyttökertaa varten.

Aseta valitun keittoalueen tehotosa ja sitten toiminto.

1. Paina . 00 ilmestyy ajastinnäytölle.
2. Paina painiketta  tai  ajan asettamiseksi (00–99 minuuttia).
3. Käynnistä ajastin painamalla  tai odota kolmen sekunnin ajan. Ajastimen ajanlaskenta käynnistyy.

Ajan muuttaminen: valitse keittoalue painikkeella  ja paina  tai .

Toiminnon kytkeminen pois käytöstä:

valitse keittoalue painikkeella  ja paina . Jäljellä oleva aika laskee takaisin arvoon 00.

Ajastin lopettaa ajanlaskennan, kuuluu äänimerkki ja 00 vilkkuu. Keittoalue kytkeytyy pois toiminnasta. Vaimenna äänimerkki ja lopeta vilkkuminen painamalla mitä tahansa symbolia.

Hälytinajastin

Voit käyttää tätä toimintoa keittotason ollessa toiminnassa ja keittoalueiden ollessa pois toiminnasta. Lämpöasetus näyttää arvoa 00.

1. Paina .

2. Aseta kellonaika  tai  painikkeella. Ajastin lopettaa ajanlaskennan, kuuluu äänimerkki ja 00 vilkkuu. Vaimenna äänimerkki ja lopeta vilkkuminen painamalla mitä tahansa symbolia.

Toiminnon kytkeminen pois käytöstä:

paina  ja . Jäljellä oleva aika laskee takaisin arvoon 00.

6.8 Tehonhallinta

Jos useita keittoalueita on kytketty päälle ja kulutettu teho ylittää virtalähteen raja-arvon, tämä toiminto jakaa käytettävissä olevan tehon kaikkien keittoalueiden kesken. Keittoalue ohjailee kuumennusasetuksia suojellakseen talon sulakkeita.

- Jos keittotaso saavuttaa suurimman käytettävissä olevan tehon rajan (katso tyyppikilpi), keittoalueiden teho vähenee automaattisesti.
- Ensimmäiseksi valitun keittoalueen kuumennusasetus on aina etusijalla. Jäljellä oleva teho jaetaan muiden keittoalueiden kesken valintajärjestyksessä.
- Jos keittoalueen tehoa on alennettu, käyttöpaneeli vilkkuu ja siinä näkyvät mahdolliset enimmäistehoasetukset.
- Odota, kunnes näyttö lakkaa vilkkumasta tai pienennä viimeksi valitun keittoalueen tehotosa. Keittoalueet jatkavat toimintaansa alennetulla kuumennusasetuksella. Muuta keittoalueiden lämpöasetuksia tarvittaessa käsin.

- Liesituuletin on aina saatavilla sähköuormituksena.

6.9 Liesituulettimen toiminnot


VAROITUS!
 Lue turvallisuutta koskevat luvut.

Liesituulettimen kytkentä toimintaan ja pois toiminnasta

Liesituuletinta voidaan käyttää keittotason rinnalla kypsennyksen aikana ja silloin, kun keittotason virta on sammutettu.

- Kytke liesituuletin toimintaan painamalla painiketta . Äänimerkki kuuluu ja symbolin yläpuolella oleva merkkivalo syttyy.
- Säädä puhaltimen nopeusasetusta tarpeen mukaan painamalla symbolia. Merkkivalot muuttuvat vastaamaan nykyistä puhaltimen nopeutta.
- Kytke liesituuletin pois päältä painamalla  toistuvasti, kunnes symbolin yläpuolella olevat merkkivalot häviävät näkyvistä.

AUTO

Toiminto säätää puhaltimen nopeustasoa automaattisesti keittotason valitun tehotason mukaan.

Kun keittotasoa käytetään ensimmäisen kerran, toiminto kytkeytyy päälle yleensä oletusarvoisesti.

Toiminnon voi poistaa käytöstä keittotason virran ollessa päällä, vaikka mikään

keittoalueista ei olisi käytössä, tai milloin tahansa ruoanlaiton aikana.



Jos toiminto poistetaan käytöstä keittotason virran ollessa sammutettuna, kun mikään keittoalueista ei ole toiminnassa eikä käyttöpaneelissa ole havaittavissa olevaa jälkilämpöä, toiminto sammuu itsestään muutaman sekunnin kuluttua.

- Kytke keittotaso toimintaan painamalla pitkään painiketta ①.
- Toiminto otetaan käyttöön painamalla painiketta AUTO. Äänimerkki kuuluu ja symbolin yläpuolella oleva merkkivalo syttyy.
- Aseta keittoastia keittotasolle ja valitse tehoasetus. Lisää tai vähennä tehotasoa tarvittaessa. Liesituuletin reagoi tehotasoon lisäämällä tai vähentämällä puhaltimen nopeutta asianmukaisesti. Liesituulettimen symbolin yläpuolella olevat merkkivalot syttyvät.
- Poista keittotaso käytöstä painamalla keittotason säätöpalkin painiketta 0 tai ①.

Jos jälkilämmön merkkivalo syttyy, AUTO jatkaa puhaltimen nopeuden säätämistä.

- Toiminnon voi poistaa käytöstä kypsennyksen aikana ja vaihtaa liesituulettimen manuaalitilaan painamalla AUTO.

Äänimerkki kuuluu, ja symbolin yläpuolella oleva merkkivalo sammuu.

Automaattitilat – puhaltimen nopeustasot

Liesituulettintila	Jälkilämpötaso (keittotason virta on sammutettu)	Jälkilämpötaso (keittotason virta on päällä)						Keittäminen	Paistaminen
0									
H1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
H2	-	-	-	-	-	-	1	1	1
H3	-	-	-	-	-	1	1	1	2
H4	-	-	-	1	1	1	2	2	3



Jos poistat keittotason käytöstä, kun AUTO on käynnissä, toiminto muistetaan seuraavaa kypsenystä varten.

Boost

Toiminto käynnistää liesituulettimen puhaltimen suurimmalla nopeudellaan.

1. Toiminto otetaan käyttöön painamalla painiketta .

Äänimerkki kuuluu ja symbolin yläpuolella oleva merkkivalo syttyy.

2. Paina painiketta  uudelleen toiminnon kytkemiseksi pois päältä tarvittaessa. Toiminto toimii keskeytyksettä enintään 8 minuutin ajan. Sen ajan kuluttua puhaltimen nopeusasetukseksi tulee automaattisesti 3. Toiminnon voi tarvittaessa ottaa käyttöön uudelleen.

Auto Breeze

Toiminto asettaa liesituulettimen puhaltimen automaattisesti toimintaan kypsenyksen päätyttyä ja keittotason sammuttamisen jälkeen. Puhallin toimii miniminopeudella enintään 20 minuutin ajan. Toiminto poistaa jäljelle jääneet hajut kypsenyksen jälkeen.

Kun keittotasoa käytetään ensimmäisen kerran, toiminto kytkeytyy päälle oletusarvoisesti.

Kun toiminto on päällä, AUTO-toiminnon yläpuolella oleva merkkivalo syttyy. Kun ohjelma on päättynyt, puhallin kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

Toiminnon kytkeminen pois päältä sen ollessa käynnissä:

Paina painiketta AUTO tai .

Liesituulettimen puhallin kytkeytyy pois toiminnasta.

Toiminnon kytkeminen kokonaan pois toiminnasta:

1. Siirry valikkoon: paina ja pidä alhaalla painiketta  3 sekunnin ajan. Paina sen jälkeen ja pidä alhaalla .

2. Paina etuajastimen painiketta , kunnes näyttöön tulee näkyviin **dF**.
3. Paina **+** tai **-** etuosan ajastimesta, kunnes esiin tulee **Pois päältä (-)**.
4. Paina  poistuaksesi.



On suositeltavaa, ettei toimintoa poisteta käytöstä ja että se toimisi keskeytyksettä koko ohjelman ajan.

6.10 Valikkorakenne

Taulukossa on esitetty valikon perusrakenne.

Käyttäjäasetukset

Merkki	Asetus	Mahdolliset lisätoiminnot
b	Ääni	Päällä / Pois päältä (-)
P	Tehonrajoitus	15 - 73
H	Liesituulettinila	1 - 4
dF	Auto Breeze	Päällä / Pois päältä (-)
E	Hälytys-/virhehisto- ria	Viimeisimpien hälytysten/virheiden luettelo.

Käyttäjäasetuksiin siirtyminen: paina ja pidä alhaalla painiketta  3 sekunnin ajan.

Paina sen jälkeen ja pidä alhaalla . Asetukset näkyvät vasemmanpuoleisten keittoalueiden ajastimessa.

Valikossa liikkuminen: valikossa on asetuksen symboli ja arvo. Symboli ilmestyy taaimmaiseen ajastimeen, ja arvo ilmestyy etummaiseen ajastimeen. Asetuksien välillä voi siirtyä painamalla etummaisen ajastimen painiketta . Asetuksen arvoa voi muuttaa painamalla etummaisen ajastimen painiketta **+** tai **-**.

Valikosta poistutaan painamalla .

OffSound Control

Voit ottaa äänet käyttöön tai poistaa ne käytöstä menemällä kohtaan Valikko > Käyttäjäasetukset.



Katso lisätietoja kohdasta
"Valikkorakenne".

Kun äänet eivät ole käytössä, äänen voi silti vielä kuulla, kun:

- kosketat painiketta ①,
- ajastimen ajanlasku päättyy,
- passiivista symbolia painettaessa.

7. LISÄTOIMINNOT

7.1 Automaattinen virrankatkaisu

Toiminto kytkee automaattisesti keittotason pois päältä, jos:

- kaikki keittoalueet ja liesituuletin kytketään pois toiminnasta,
- keittotason käyttöönoton jälkeen ei aseteta mitään tehoasetusta tai puhaltimen nopeutta,
- käyttöpaneelin päälle on roiskunut tai sen päälle on asetettu jotain (pannu, liina jne.) yli 10 sekunnin ajaksi. Äänimerkki kuuluu ja keittotaso kytkeytyy pois päältä. Poista käyttöpaneelia peittävä esine tai puhdistapaneeli.
- laite kuumenee liikaa (esim. kun paistinpannu kiehuu kuiviin). Anna keittoalueen jäähtyä, ennen kuin käytät keittotasoa uudelleen.
- keittoaluetta ei kytketä pois toiminnasta eikä tehotasoa muuteta. Jonkin ajan kuluessa keittotaso kytkeytyy pois käytöstä.

Tehoasetuksen / puhaltimen nopeusasetuksen ja laitteen käytöstä pois kytkeytymiseen kuluvan ajan välinen suhde:

Tehoasetus	Keittotaso kytkeytyy pois päältä, kun on kulunut
1 - 2	6 tuntia
3 - 4	5 tuntia
5	4 tuntia
6 - 9	1,5 tuntia
Tuulettimen nopeusasetus	Liesituuletin kytkeytyy pois päältä, kun on kulunut
	10 tuntia

7.2 Tauko

Tämä toiminto kytkee kaikki toiminnassa olevat keittoalueet alhaisimmalle tehotasolle. Liesituulettimen teho laskee asetukseen 1. Kun kytket toiminnon päälle liesituulettimen toimiessa automaattitilassa, liesituulettimen nopeus ei laske.

Symboleja ① ja || voidaan käyttää toiminnon ollessa toiminnassa. Kaikki muut käyttöpaneelien symbolit ovat lukittuja.

Toiminto ei pysäytä ajastintoimintoja.

1. Kytke toiminto päälle painamalla painiketta ||.

Tehotaso laskee arvoon 1. Liesituulettimen teho laskee asetukseen 1.

2. Kytke toiminto pois päältä painamalla ||.

Aiempi tehoasetus / puhaltimen nopeusasetus tulee näkyviin.

7.3 Lukko

Voit lukita käyttöpaneelin keittotason ollessa toiminnassa. Lukitseminen estää tehotason / tuulettimen tahattoman nopeuden muuttamisen.

Määritä ensin lämpöasetus / tuulettimen nopeusasetus.

Kytke toiminto päälle painamalla painiketta

Kytke toiminto pois päältä painamalla uudelleen



Toiminto kytkeytyy pois käytöstä, kun keittotaso kytketään pois käytöstä.

7.4 Lapsilukko

Toiminto estää keittotason ja liesituulettimen tahattoman käytön.

Toiminnon voi aktivoida seuraavasti: paina

①. Älä aseta mitään lämpöasetusta / liesituulettimen asetusta. Paina painiketta  kolmen sekunnin ajan, kunnes symbolin yläpuolella oleva merkkivalo ilmestyy näkyviin. Kytke keittotaso pois päältä painikkeella ①.



Kun kytket keittotason pois päältä, toiminto on edelleen päällä. Painikkeen  yläpuolella oleva merkkivalo on päällä.

Toiminnon voi poistaa käytöstä

seuraavasti: paina ①. Älä aseta mitään lämpöasetusta / liesituulettimen asetusta.

Paina painiketta  kolmen sekunnin ajan, kunnes symbolin yläpuolella oleva merkkivalo katoaa näkyvistä. Kytke keittotaso pois päältä painikkeella ①.

Kypsentäminen, kun toiminto on

käytössä: paina ①, paina sitten  kolmen

sekunnin ajan, kunnes symbolin yläpuolella oleva merkkivalo katoaa näkyvistä. Keittotasoa voi käyttää. Kun keittotason käytöstä painikkeella ①, toiminto toimii jälleen.

7.5 Bridge



Tämä toiminto on toiminnassa, kun keittoastia peittää kahden alueen keskikohdat. Lisätietoja ruoanlaittovälineiden oikeasta sijoittamisesta on kohdassa "Keittoalueiden käyttö".

Tämä toiminto yhdistää kaksi vasemman puolen keittovyöhykettä, jotka toimivat tämän jälkeen yhtenä.

Aseta ensin yhden vasemmalla olevan keittovyöhykkeen tehotaso.

Toiminnon aktivoiminen: kosketa  1. Aseta tai muuta tehoasetusta koskettamalla jotain ohjausanturia.

Kytke toiminto pois päältä näin: kosketa  1. Keittovyöhykkeet toimivat itsenäisesti.

8. VIHJEITÄ JA NEUVOJA



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

8.1 Ruoanlaittovälineet



Induktiokeittotasojen voimakas sähkömagneettinen kenttä kuumentaa keittoastiat erittäin nopeasti.

Induktiokeittotasolla tulee käyttää niille soveltuvia keittoastioita.

- Keittoastian on oltava mahdollisimman paksu ja tasainen, jotta keittoalueet eivät kuumene liikaa ja toimivat mahdollisimman hyvin.

- Varmista, että keittoastioiden pohjat ovat puhtaat ja kuivat ennen niiden asettamista keittotasolle.
- Varo liu'uttamasta tai hieromasta keittoastiaa lasin reunoihin ja kulmiin, sillä lasipinta voi lastua tai vaurioittaa lasipintaa.

Keittoastioiden materiaali

- **soveltuvat:** valurauta, teräs, emaloitu teräs, ruostumaton teräs, monikerroksinen pohja (valmistajan oikealla merkinnällä).
- **ei sovellu:** alumiini, kupari, messinki, lasi, keramiikka, posliini.

Keittoastia soveltuu käytettäväksi induktiokeittotasolla, jos:

- vesi kiehuu hyvin nopeasti korkeimmalla tehotasolla
- magneetti vetää keittoastian pohjaa puoleensa.

Keittoastian mitat

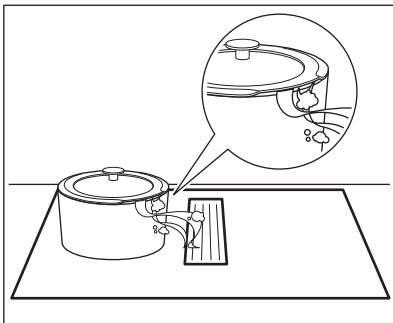
- Induktiokeittoastot mukautuvat automaattisesti keittoastian pohjan kokoon.
- Keittoalueen tehokkuus on suhteessa keittoastian halkaisijaan. Keittoastia, jonka halkaisija on minimiarvoa pienempi, saa vain osan keittoalueen tehosta.
- Turvallisuussyistä johtuen sekä ihanteellisten kypsennystuloksen saavuttamiseksi tulee käyttää korkeintaan "Keittoalueiden tekniset tiedot" -osiossa mainitun suuruisia keittoastioita. Keittoastioita ei tule pitää käyttöpaneelin läheisyydessä ruoanlaiton aikana. Tämä saattaa vaikuttaa käyttöpaneelin toimintaan tai vahingossa kytkeä keittotason toimintoja päälle.



Katso kohta "Tekniset tiedot".

Höyrytuuletuskannet

Voit hyödyntää liesituuletinta ruoanlaitossa vielä paremmin käyttämällä erityisiä höyrytuuletuskansia keittoastioiden kanssa. Kannet on suunniteltu ohjaamaan kattilan sisällä muodostuva höyry liesituuletinta kohti, mikä minimoi toivomattomat kypsennyksen aiheuttamat hajut ja liiallisen kosteuden keittiöstä. Kansia voi ostaa erikseen erikokoisina ja yleisimpiin keittoastiatyyppeihin sopivina. Lisätietoja on kotisivuillamme.



8.2 Äänet käytön aikana

Jos kuulet:

- Halkeilevaa ääntä: keittoastia on valmistettu useasta materiaalista (monikerroksinen rakenne).
- Vihellysääntä: käytät keittoaluetta korkealla tehotasolla ja keittoastia on valmistettu useasta eri materiaalista (monikerroksinen rakenne).
- Huminaa: käytät korkeaa tehotasoa.
- napsahdusääniä: sähköpiirin kytkeytyminen.
- siinä, kuplimista: tuuletin toimii.

Äänet ovat normaaleja eivätkä ne osoita mitään toimintahäiriötä.

8.3 Öko Timer (Eko-ajastin)

Energian säästämiseksi keittoalueen vastus kytkeytyy pois toiminnasta ennen kuin ajanlaskenta-automaatiikan äänimerkki kuuluu. Toiminta-ajan erotus riippuu tehotasosta ja kypsennysajasta.

8.4 Yksinkertaistettu kypsennysopas

Keittoalueen tehotason ja virrankulutuksen riippuvuussuhde ei ole lineaarinen. Virrankulutus ei kasva suhteellisesti suurempaan tehotasoon siirryttäessä. Tämä tarkoittaa, että keskisuurella tehotasolla toimiva keittoalue kuluttaa vähemmän kuin puolet maksimitason vaatimasta energiasta.



Taulukon tiedot ovat vain suuntaa antavia.

Tehoasetus	Käytä -toimenpidettä seuraa- viin:	Aika (min)	Vinkkejä
1	Pidä kypsennetty ruoka lämpimänä.	tarvittaes- sa	Aseta keittoastian päälle kansi.
1 - 2	Hollandaise-kastike; sulanut: voi, suk- laa, gelatiini.	5 - 25	Sekoita tasaisin väliajoin.
2	Kiinteitä: kuohkeat munakkaat, keitetyt kananmunat.	10 - 40	Kypsennä kansi päällä.
2 - 3	Riisin ja maitopohjaisten ruokien hau- duttaminen, valmiiden ruokien lämmit- täminen.	25 - 50	Lisää vähintään kaksinkertainen mää- rä nestettä riisin suhteen, sekoita mai- toruokia kypsennyksen puolivälissä.
3 - 4	Haudutetut vihannekset, kala, liha.	20 - 45	Lisää muutama ruokalusikallinen vet- tä. Tarkista veden määrä kypsennyk- sen aikana.
4 - 5	Höyrytetyt perunat ja muut vihannek- set.	20 - 60	Lisää keittoastian pohjalle 1–2 cm vet- tä. Tarkista veden taso kypsennyksen aikana. Pidä kansi keittoastian päällä.
4 - 5	Kypsennä suuria määriä ruokaa, pata- ruokia ja keittoja.	60 - 150	Enintään 3 l nesteitä ja ainekset.
6 - 7	Kevyt paistaminen: leike, vasikanliha cordon bleu, kotletit, nakit, rissoleet, makkarat, maksa, rasvan ja jauhון se- koitus, kananmunat, pannukakut, mun- kit.	tarvittaes- sa	Käännä tarvittaessa.
7 - 8	Perusteellinen paistaminen, röstiperu- nat, sisäfileepihvit, pihvit.	5 - 15	Käännä tarvittaessa.
9	Keitetty vesi, keitetty pasta, paistettu liha (goulash, lihapata), uppopaistatut ranskalaiset.		
P	Keitä suuria määriä vettä. PowerBoost on kytkettyyn päälle.		

8.5 Neuvoja ja vinkkejä liesituulettimen käyttöön

- Liesituuletinta peittävä ristikko on valmistettu -alumiinista.
- Kun tila AUTO on toiminnassa, puhallin käynnistyy hiljaisella nopeudella aina

ruoanlaiton alussa. Nopeus kiihtyy vähitellen. Puhalltimen nopeutta voi myös säätää manuaalisesti.

9. HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

9.1 Yleistietoa

- Puhdista keittolevy jokaisen käytön jälkeen.

- Tarkista aina, että keittoastian pohja on puhdas.
- Pinnan naarmut tai tummat tahrat eivät vaikuta keittotason toimintaan.
- Käytä keittotason pintaan sopivaa erityistä puhdistusainetta.
- Käytä aina lasipintaisille keittotasaille suositeltua kaavinta. Käytä kaavinta ainoastaan lisätyökaluna lasin

puhdistamiseen tavallisen puhdistuksen jälkeen.

VAROITUS!

Älä käytä veitsiä tai muita teräviä metallityökaluja lasipinnan puhdistamiseen.

9.2 Keittotason puhdistaminen

- **Poista välittömästi:** sulanut muovi, tuorekelmu, sokeri ja sokeripitoinen ruoka. Muutoin epäpuhtaudet voivat vahingoittaa keittotasoa. Varo palovammoja. Käytä keittotason erityistä kaavinta viistosti lasipintaa vasten ja liikuta kaavinta pintaa pitkin.
- **Poista sitten, kun keittotaso on jäähtynyt riittävästi:** kalkkirenkaat, vesirenkaat, rasvatahrat, kirkkaat metalliset värimuutokset. Puhdista keittotaso kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella. Pyyhi keittotaso puhdistuksen jälkeen kuivaksi pehmeällä liinalla.
- **Poista kirkkaat metalliset värimuutokset:** käytä veden ja viinietikan liuosta ja puhdista lasipinta liinalla.

9.3 Liesituulettimen puhdistus

Ritilä

Ritilä johtaa ilman liesituulettiimeen. Lisäksi se suojaa tuuletinjärjestelmää ja estää vieraiden esineiden putoamisen laitteen sisään vahingossa. Ritilän voi pestä käsin tai astianpesukoneessa. Pyyhi ritilä pehmeällä liinalla.

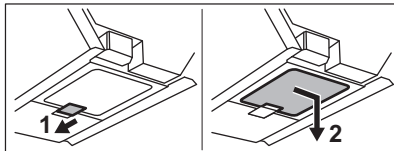
Tiputusalusta

Se kerää ruoanlaiton aikana tiivistyneen kosteuden. Liesituuletinjärjestelmästä voi milloin tahansa tippua vettä vesisäiliöön. Liesituulettimen alla on tiputusalusta. Se kerää ruoanlaiton aikana tiivistyneen kosteuden. Liesituuletinjärjestelmästä voi milloin tahansa tippua vettä tiputusalustalle. Muista tyhjentää alusta säännöllisesti. Tiputusalusta näkyy ylhäältä käsin, kun ritilä, suodattimen kotelo ja suodattimet on poistettu.

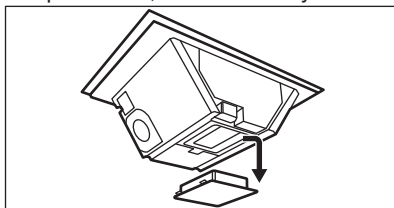
Ennen tiputusalustan käsittelyä on varmistettava, että liesituulettimen alla olevan

laatikon tai kaapin sisältö on suojattu tahattomilta roiskeilta.

1. Pääset käsiksi tiputusalustaan avaamalla ensin keskisalvan. Liu'uta salpaa vastakkaiseen suuntaan. Tartu tiputusalustaan molemmiin käsin ja liu'uta sitä varovasti oikealle.



2. Siirrä tiputusalustaa pystysuoraan alaspäin. Varo, ettei vettä läiky.



3. Kaada vesi pois ja huuhtelee tiputusalusta. Voit pestä alustan käsin (saippualla ja pehmeällä liinalla/sienellä) tai astianpesukoneessa (vakio-ohjelmalla).

VAROITUS!

Varmista, ettei liesituulettiimeen pääse nestettä.

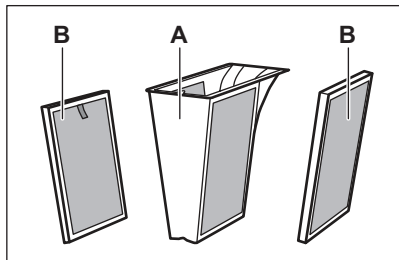
Jos vettä tai muita nesteitä roiskuu liesituuletinjärjestelmän sisään:

1. Katkaise virta liesituulettimesta.
2. Nosta ritilä ja puhdista liesituulettinalue huolellisesti kostealla liinalla tai sienellä ja miedolla puhdistusaineella.
3. Pyyhi liesituulettimen sisätilan pohjalle kerääntynyt ylimääräinen neste sienellä tai kuivalla liinalla.
4. Puhdista suodatin tarvittaessa (katso kohta "Liesituulettimen suodattimen puhdistaminen").
5. Tyhjennä tiputusalusta tarvittaessa.
6. Käynnistä liesituulettimen virta, aseta puhaltimen nopeus vähintään tasolle 2 ja anna laitteen olla toiminnassa jonkin aikaa, jotta jäljellä oleva kosteus haihtuu.

9.4 Liesituulettimen suodattimien puhdistus ja regenerointi

Suodatinyksikkö koostuu seuraavista osista: rasvasuodattimet yhdistettynä

rasvasuodattimen koteloon **A** ja irrotettavat pitkäikäiset hiilisuodattimet **B**.



Rasvasuodattimet **A** keräävät rasvaa, öljyä ja ruoanjätteitä ja estävät niiden pääsyn liesituuletinjärjestelmään. Pitkäikäiset hiilisuodattimet **B**, jotka sisältävät aktiivihiliivahtoa, neutraloivat savun ja ruoanlaiton hajut.

Puhdista suodattimet säännöllisesti ja regeneroi ne tasaisin väliajoin:

- Puhdista rasvasuodattimet heti, **A** kun niissä alkaa näkyä kerääntynyttä rasvaa. Puhdistustarve riippuu ruoanlaitossa käytetyn rasvan ja öljyn määrästä. Suodattimet on suositeltavaa puhdistaa kerran kuukaudessa tai tarvittaessa useamminkin.
- Puhdista pitkäikäiset hiilisuodattimet **B** vain silloin, kun rasvaa on kerääntynyt sen verran, että se on näkyvissä.
- Regeneroi pitkäikäiset hiilisuodattimet **B** vain, kun ilmoitus  on päällä. Regenerointijaksojen enimmäismäärä on 8 (noin 3 vuotta). Sen ajan jälkeen suodattimet on vaihdettava uusiin.
- Lisäksi keittotasossa on sisäänrakennettu laskuri, joka ilmoittaa rasvasuodattimien puhdistamisesta ja pitkäikäisten hiilisuodattimien regeneroimisesta. Laskuri käynnistyy automaattisesti, kun liesituuletin käynnistetään ensimmäisen kerran. 140 käyttötunnin jälkeen

merkkivalo  alkaa vilkkua ilmoittaen, että on aika puhdistaa rasvasuodattimet ja regeneroida pitkäikäiset hiilisuodattimet **B**. Ilmoitus pysyy päällä 30 sekunnin ajan sen jälkeen, kun liesituuletin ja keittotas on poistettu käytöstä. Ilmoitus ei estä keittotasoa käyttä.

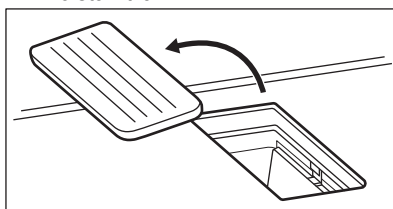
VAROITUS!

Likaiset ja rasvaiset suodattimet voivat aiheuttaa tulipalon.

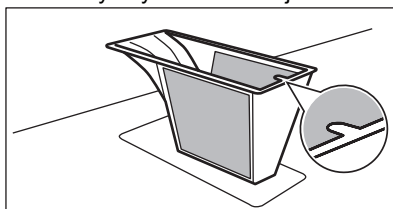
Suodattimien irrottaminen / paikalleen asettaminen

Suodattimet ja rasvasuodattimen kotelo sijaitsevat keittotasoa keskellä olevan ritilän alapuolella. Poista varovasti, sillä ne voivat olla liukkaiksi kertyneen rasvan vuoksi.

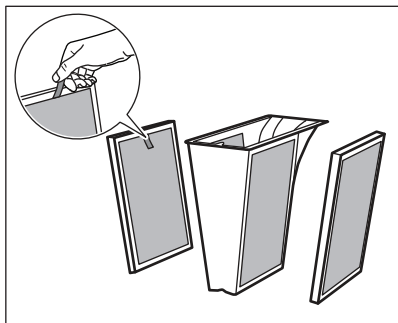
1. Poista ritilä.



2. Irrota rasvasuodattimen kotelo tarttumalla ulos työntyvään kädensijaan.



3. Irrota pitkäikäiset hiilisuodattimet tarttumalla kädensijaan.



4. Laita suodatin takaisin puhdistuksen jälkeen:
 - a. Liu'uta pitkäikäiset hiilisuodattimet liesituuletinjärjestelmän sisälle sisäänrakennettuja kannattimia pitkin.
 - b. Aseta rasvasuodattimen kotelo takaisin sisään.
 - c. Aseta ritilä takaisin päälle.

Rasvasuodattimien ja rasvasuodattimen kotelon puhdistaminen

1. Pese rasvasuodattimen kotelo sekä rasvasuodattimet huolellisesti lämpimässä vedessä miedolla puhdistusaineella ja huuhtelee sitten lämpimällä vedellä. Voit tarvittaessa poistaa ruokajäämät pehmeällä sienellä, pehmeällä liinalla tai hankaamattomalla puhdistusharjalla.
Pese rasvasuodattimet ja rasvasuodattimen kotelo astianpesukoneessa millä tahansa vakio-ohjelmalla.



Konetiskiaineen tyypistä ja pesukertojen lukumäärästä riippuen verkko voi luonnollisesti värjäytyä hieman. Tämä ei vaikuta rasvasuodattimen toimintaan.

Paperipyyhkeiden käyttöä ei suositella suodatinosien puhdistamiseen/kuivaamiseen.

2. Anna sen kuivua jonkin aikaa huoneenlämmössä.
3. Aseta rasvasuodattimet sisältävä rasvasuodattimen kotelo takaisin sisään.
4. Jos ilmoitus  on päällä, nollaa laskuri painamalla lyhyesti .
Laskuri käynnistyy uudelleen.

Pitkäikäisten hiilisuodattimien puhdistaminen

1. Pese suodattimet huolellisesti lämpimällä vedellä ilman puhdistusaineita. Pesuaineet voivat vahingoittaa hiilisuodatusosia. Voit tarvittaessa poistaa ruokajäämät pehmeällä sienellä, pehmeällä liinalla tai hankaamattomalla puhdistusharjalla. Vaihtoehtoisesti voit raskaan lian poistamisen jälkeen pestä suodattimet myös astianpesukoneessa 65–70 °C:n lämpötilassa (yli 90 min - ohjelmalla) ilman pesuaineita ja ilman, että astioita on samassa pesuerässä.
2. Jätä suodattimet kuivumaan yön yli huoneenlämmössä. Suodattimien pitää antaa kuivua kokonaan ennen takaisin asettamista.
3. Kokoa suodatinyksikkö ja aseta se takaisin sisään.

Pitkäikäisten hiilisuodattimien regenerointi

1. Puhdista suodattimet ensin edellä kuvatulla tavalla.
2. Aseta uunin lämpötilaksi 100 °C ja anna suodattimien olla uunissa 120 min. Aseta suodattimet paistoritilälle keskitasolle. Käytä uunia ilman tuuletintoimintoa.
3. Kokoa suodatinyksikkö ja aseta se takaisin sisään.
4. Nollaa laskuri  painamalla lyhyen aikaa painiketta .
Laskuri käynnistyy uudelleen.

10. VIANMÄÄRITYS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

10.1 Käyttöhäiriöt...

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Keittotaso ei mene päälle eikä sitä voida käyttää.	Keittotasoa ei ole kytketty verkkovirtaan tai se on kytketty väärin.	Tarkista, onko keittotaso kytketty oikein verkkovirtaan.
	Sulake on palanut.	Varmista, että vian syy on sulakkeessa. Jos sulake palaa jatkuvasti, käänny sähköalan ammattilaisen puoleen.
	Et asettanut tehotasoa 60 sekunnin kuluessa.	Kytke keittotaso uudelleen toimintaan ja aseta tehotaso 60 sekunnin kuluessa.
	Olet koskettnut vähintään kahta kosketuspainiketta samanaikaisesti.	Kosketa vain yhtä kosketuspainiketta.
	Tauko käytössä.	Katso kohta "Tauko".
	Käyttöpaneelissa on vettä tai rasvatahroja.	Puhdista käyttöpaneeli.
Laitteesta kuuluu jatkuva piippaava äänimerkki.	Sähkökytkentä on väärä.	Irrota keittotaso verkkovirrasta. Ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan asennuksen tarkistamiseksi.
Yhdelle keittoalueista ei voida valita suurinta tehotasoa.	Muut alueet kuluttavat suurimman käytettävissä olevan tehon. Keittotaso toimii virheettömästi.	Laske samaan vaiheeseen kytkettyjen muiden keittoalueiden tehoa. Katso kohta "Tehon hallinta".
Äänimerkki kuuluu ja keittotaso kytketty pois päältä. Äänimerkki kuuluu keittotason kytkettyessä pois päältä.	Vähintään yhdelle kosketuspainikkeelle on asetettu jotain.	Poista kyseinen esine kosketuspainikkeilta.
Keittotaso kytketty pois päältä.	Jokin esine on asetettu kosketuspainikkeelle ①.	Poista kyseinen esine kosketuspainikkeelta.
Jälkilämmön merkkivalo ei syty.	Alue ei ole kuuma, koska sitä käytettiin vain vähän aikaa tai anturi on vioittunut.	Jos aluetta käytettiin riittävän pitkään kuumenemiseksi, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Hallintapaneeli on kuuma kosketettaessa.	Keittoastia on liian suuri tai se on asetettu liian lähelle hallintapaneelia.	Laita isokokoiset keittoastiat taka-alueille, jos mahdollista.
Äänimerkkiä ei kuulu käyttöpaneelin kosketuspainikkeita kosketettaessa.	Äänimerkit on kytketty pois toiminnasta.	Kytke äänimerkit toimintaan. Katso kohta "Päivittäinen käyttö".
Kuvakkeen  yläpuolella oleva merkkivalo syttyy.	Lapsilukko tai Lukko on kytketty päälle.	Katso kohta "Lapsilukko" ja "Painikelukitus".

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaustoimenpide
Säätöpalkki vilkkuu.	Alueella ei ole keittoastiaa tai aluetta ei ole peitetty kokonaan.	Aseta keittoastia alueelle niin, että se peittää keittoalueen kokonaan.
	Keittoastia ei ole keittotasolle soveltuva.	Keittoastia soveltuu käytettäväksi induktiokeittotasolla. Katso kohta "Neuvoja ja vinkkejä".
	Keittoastian pohjan halkaisija on liian pieni käytetylle alueelle.	Käytä oikeankokoista keittoastiaa. Katso kohta "Tekniset tiedot".
Liesituuletin ei käynnisty tai sammuu. Myös liesituulettimen painikkeiden yläpuolella olevat merkkivalot voivat vilkkuu.	Puhaltimen virta voi sammua itsensä tietyissä olosuhteissa, esim. kun huonetta ei tuuleteta kunnolla.	Avaa ikkuna. Sinun on ehkä asennettava ikkunan kytkin. Katso kohta "Koakoaminen". Jos ikkunan kytkin on jo käytössä, varmista, että se on asennettu oikein. Katso lisätietoja asennusoppaasta. Paina mitä tahansa symbolia. Liesituuletin toimii jälleen.
Liesituulettimen puhallin ei toimi kunnolla, kun liesituulettimen toiminnot kytketään toimintaan.	Liesituulettimen ympäristölämpötila on liian korkea. Ilma ei kierrä riittävästi liesituulettimen sisällä ja ympärillä.	Kytke keittotasoa pois toiminnasta ja irrota se verkkovirrasta. Odota vähintään kymmenen sekuntia ja liitä se sitten takaisin. Muita ehdotuksia: Yritä jäähdyttää ympäröivän alueen lämpötila. Ota liesituulettimen suodatin ja poista jäännöskosteus sen sisältä. Katso kohta "Hoito ja puhdistus". Jätä liesituuletinjärjestelmä kuivumaan vuorokauden ajaksi ja kytke liesituuletin sitten uudelleen toimintaan.
Ruoanlaiton aikana syntyvä höyry ei poistu kunnolla liesituulettimen kautta.	Keittoastian kannet eivät ole kunnolla paikoillaan.	Jos keittoastiassa ei ole tuuletusaukolisia kansia, käännä kannet niin, että poistuva höyry ohjautuu liesituulettinta kohti. Katso lisätietoja integroidun liesituulettimen kanssa käytettäväksi suositeltavista erityisistä höyrytuuletuskansista kohdasta "Neuvoja ja vinkkejä".
	Liesituulettimen suodatin on ylikylästynyt.	Puhdista ja regeneroi liesituulettimen suodatin ja nollaa ilmoitus. Katso kohta "Hoito ja puhdistus".
 ja jokin numero menevät päälle.	Keittotason toiminnassa on virhe.	Sammuta keittotasoa ja kytke se uudelleen toimintaan 30 sekunnin kuluttua. Jos  syttyy uudelleen, kytke keittotasoa irti verkkovirrasta. Kytke keittotasoa takaisin verkkovirtaan 30 sekunnin kuluttua. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

10.2 Jos ratkaisua ei löydy...

Jos et itse löydä ratkaisua, ota yhteys jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltopalveluun. Ilmoita laitteen arvokilpeen merkityt tiedot. Varmista, että olet käyttänyt

keittotasoa oikealla tavalla. Muussa tapauksessa huoltoteknikon tai jälleenmyyjän suorittama huolto ei ole ilmaista takuuaikanaakaan. Takuuaikaa ja valtuutettuja huoltokeskuksia koskevat tiedot on ilmoitettu takuukirjassa.

11. TEKNISET TIEDOT

11.1 Arvokilpi

Malli: EHH607BS
Tyyppi: 67 B4A 01 AD
Induktio 7.35 kW
Sarjanro
ELECTROLUX

PNC 949 599 274 00
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz
Valmistettu: Saksassa
7.35 kW



11.2 Keittoaluemääritykset

Keittoalue	Nimellisteho (suurin tehotaso) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost kesto enintään [min]	Keittoastian hal- kaisija [mm]
Vasen edessä	2300	3200	10	125 - 210
Vasen takana	2300	3200	10	125 - 210
Oikea edessä	1400	2500	4	125 - 145
Oikea takana	1800	2800	10	145 - 180

Keittoalueiden teho voi poiketa hiukan taulukon arvoista. Se muuttuu keittoastioiden materiaalien ja mittojen mukaan.

Käytä korkeintaan taulukon halkaisijan kokoista keittoastiaa optimaalisten tulosten saavuttamiseksi.

12. ENERGIA TEHOKKUUS

12.1 Tuotetiedot keittotason

Mallin tunniste	EHH607BS	
Keittotason tyyppi	Kalusteeseen asennettava keittotaso	
Keittovyöhykkeiden lukumäärä	4	
Kuumennusteknologia	Induktio	
Ympyränmuotoisten keittovyöhykkeiden halkaisija (Ø)	Oikea edessä Oikea takana	14.5 cm 18.0 cm
Ei-ympyränmuotoisen keittovyöhykkeen pituus (P) ja leveys (L)	Vasen edessä	P 22.42 cm L 21.8 cm
Ei-ympyränmuotoisen keittovyöhykkeen pituus (P) ja leveys (L)	Vasen takana	P 22.42 cm L 21.8 cm

Keittovyöhykekohtainen energiankulutus (EC electric cooking)	Vasen edessä Vasen takana Oikea edessä Oikea takana	189.1 Wh/kg 189.1 Wh/kg 187.5 Wh/kg 174.6 Wh/kg
Keittotason energiankulutus (EC electric hob)		185.1 Wh/kg

IEC / EN 60350-2 - Ruoanlaittoon tarkoitetut sähkötoimiset kodinkoneet - Osa 2:
Keittotasot - Suorituskyvyn mittaustavat.

Keittoalueeseen liittyvät energiamittaukset on merkitty vastaaviin keittovyöhykkeisiin.

12.2 Keittotaso – Energiaa säästävä

Voit säästää energiaa päivittäisessä ruoanlaitossa noudattamalla alla olevia ohjeita.

- Kun kuumennat vettä, käytä vain tarvitsemasi määrä.
- Mikäli mahdollista, peitä keittoastia aina kannella.
- Aseta keittoastia suoraan keittoalueen keskelle.
- Käytä jälkilämpöä ruoan pitämiseksi lämpimänä tai pakastetun ruoan sulattamiseksi.

12.3 Tuotetiedot ja liesituulettimen tuotetietolomake

Tuoteseloste asetuksenasetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti		
Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki	ELECTROLUX	
Mallitunniste	EHH607BS	
Vuotuinen energiankulutus - AEC _{hood}	32.7	kWh/vuosi
Energiatohokkuusluokka	A+	
Virtausdynaaminen hyötysuhde - FDE _{hood}	32.0	
Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	A	
Valotehokkuus - LE _{hood}	-	lux/W
Valotehokkuusluokka	-	
Rasvansuodatuksen erotusaste - GFE _{hood}	85.1	%
Rasvansuodatuksen erotusasteen luokka	B	
Ilmavirta tavanomaisen käytön vähimmäisteholla	270.0	m³/h
Ilmavirta tavanomaisen käytön enimmäisteholla	550.0	m³/h
Ilmavirta teho- tai boost-toiminnolla	650.0	m³/h
A-painotettu ääniteho vähimmäisnopeudella	50	db(A) re 1 pW
A-painotettu ääniteho enimmäisnopeudella	66	db(A) re 1 pW
A-painotettu ääniteho teho- tai boost-nopeudella	69	db(A) re 1 pW
Mitattu tehonkulutus pois päältä -tilassa - P _o	0.49	W
Mitattu tehonkulutus valmiustilassa - P _s	-	W
Lisätiedot asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti		

Ajan korotuskerroin - f	0.8	
Energiatehokkuusindeksi - EEIhood	42.6	
Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä - QBEP	286.7	m³/h
Mitattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä - PBEP	449	Pa
Suurin ilmavirta - Qmax	650.0	m³/h
Mitattu sähkön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä - WBEP	111.9	W
Valaistusjärjestelmän nimellisteho	-	W
Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla - Emiddle	-	lux

Laite on testattu seuraavien standardien mukaan: IEC / EN 61591, IEC / EN 60704-1, IEC / EN 60704-2-13, IEC / EN 50564.

12.4 Uuni – Energiansäästö

Voit säästää energiaa päivittäisessä ruoanlaitossa noudattamalla alla olevia ohjeita.

- Kun aloitat ruoanlaiton, aseta liesituuletin alhaiselle nopeudelle. Kun lopetat ruoanlaiton, pidä liesituuletin käynnissä vielä muutaman minuutin ajan.

- Lisää liesituulettimen nopeutta vain päästäksesi eroon suurista höyry- tai savumääristä. Suosittelemme, että käytät Boost-toimintoa vain äärimmäisissä tapauksissa.
- Puhdista liesituulettimen suodatin säännöllisesti ja vaihda se tarvittaessa sen tehokkuuden ylläpitämiseksi.
- Käytä kanavajärjestelmän suurinta halkaisijaa tehokkuuden optimoimiseksi ja melun minimoimiseksi.

13. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä

 Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä merkillä  merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.





